

## Las migas de galleta causan problemas a los astronautas

### A cinco días de vuelo recorrieron 2.400.000 kilómetros

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas) 16.—Los tripulantes del "Apolo 7" luchan contra sus respectivos resfriados y migas de galletas que flotan en la cabina espacial mientras realizan su misión orbital en torno a nuestro planeta.

Mientras el vuelo se aproxima a la mitad de la duración parece ser que los problemas aumentan a bordo del "Apolo 7". Schirra y Donn Eisele parecen incapaces de liberarse de sus respectivos resfriados y Walter Cunningham, parece tener síntomas similares. También padecen los tres molestias estomacales.

La aprobación final del "Apolo 8" para volar en torno a la luna en Navidad se producirá si la misión del "Apolo 7" concluye satisfactoriamente.

En casi cinco días han cubierto 2.400.000 kilómetros en órbita terrestre los tripulantes del "Apolo 7" y han comprobado el funcionamiento del principal sistema de propulsión de

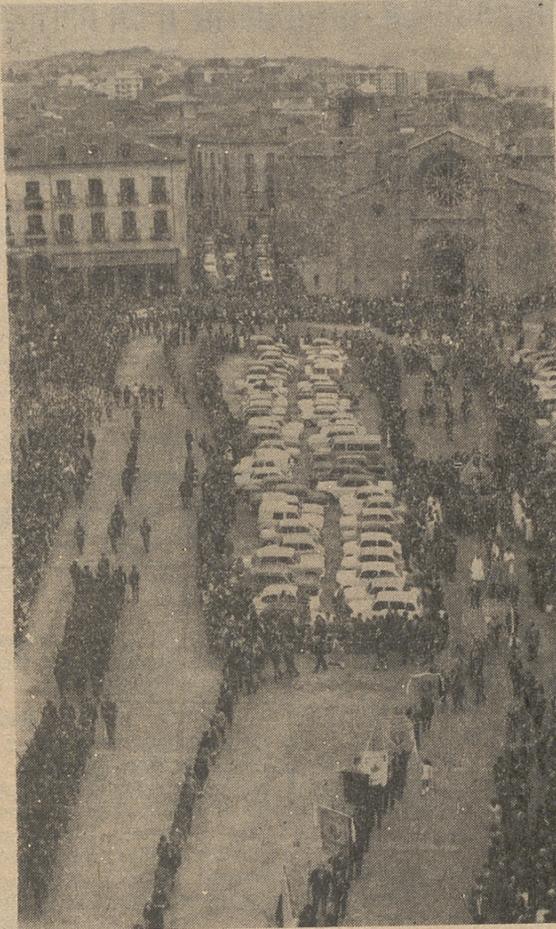
la cabina, así como los sistemas de guía y navegación, una cita espacial de emergencia y una maniobra de acoplamiento simulada.

La jornada actual se caracteriza por el pesar existente en el centro espacial de Houston ante los catarros de los cosmonautas —los primeros del espacio— y a esto se añade el hecho de que la rica alimentación que tienen a bordo, no es digerida correctamente por sus estómagos.

Los astronautas informaron que Schirra, se había tomado seis píldoras descongestivas, 17 aspirinas y dos píldoras anti-diarréticas, desde el lanzamiento del viernes. Eisele ha tomado dos aspirinas y una píldora descongestiva y Cunningham una pastilla descongestiva.

También se lamentan de los problemas que les producen las migas de las galletas que flotan en la cabina debido a la falta de gravedad.—(Efe-Upi).

## Miles de personas presenciaron el desfile procesional de La Santa per Avila



Día grande en Avila, ayer. Fiesta de nuestra Santa Patrona a quien el pueblo abulense, al que se unieron miles de forasteros, volvió a rendir homenaje de devoción sincera. La ciudad, abarrotada de público, presenció la tradicional procesión a la que pertenecen estas fotografías, una saliendo la imagen de la Catedral y, la segunda, en la Plaza de Santa Teresa donde las buenas gentes, con el "auxilio" de los coches, aparcados, dieron al lugar un sentido de Plaza, al menos durante el desfile procesional.—(Más información en página 4).—(Fotos MAYORAL).

## Concesión del Nobel de Medicina 1968

ESTOCOLMO, 16.—El premio Nobel de Medicina 1968 ha sido concedido hoy conjuntamente a los profesores Robert W. Holley, al profesor H. Gobind Khorana y al profesor Marshall W. Nirenberg. Todos ellos son norteamericanos.

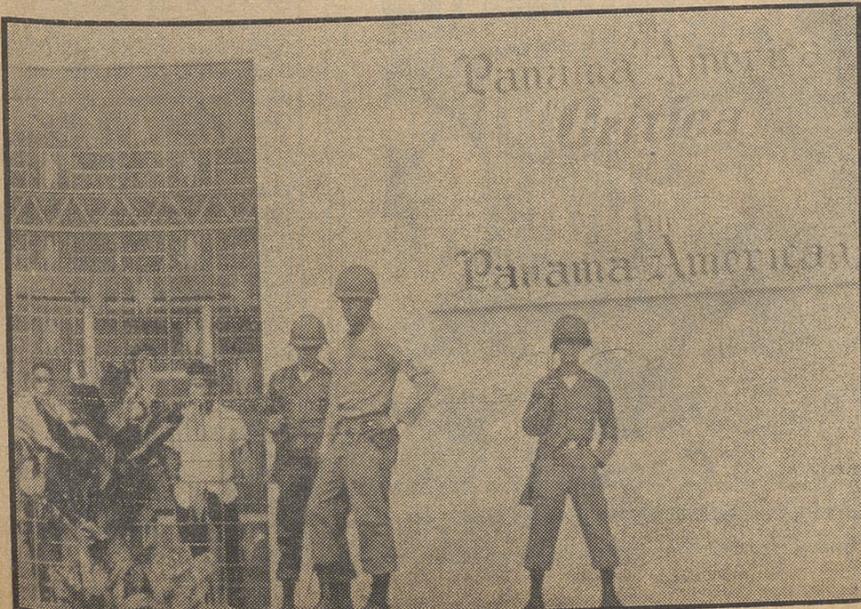


### Calma en Panamá

La normalidad ha vuelto a la capital. No obstante el periódico "Panamá Americana" que ha sido cerrado por orden del nuevo régimen militar, es custodiado por soldados.

### Guapa española en Tokio

Los japoneses aplaudieron entusiasmados cuando Yolanda Legarreta avanzó por la pasarela de un hotel de Tokio donde se celebraba la elección de "Miss Internacional". Pero el jurado se inclinó por la representante del Brasil. Otra vez será.—(Foto Europa Press).



### Acusan a Rusia de intentar un conflicto en Oriente Medio

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

15 DE OCTUBRE DE 1918

Este es el día más grande para Avila. Esa fecha la celebramos por todo lo alto. Y se celebra con obligación de oír la Santa Misa que es lo más excelso de la religión, que a Dios gracias profesamos. Y por las noticias que tenemos la celebramos como lo hicieron nuestros abuelos queridos. Poco después de salir el sol ya se nota esto en nuestra ciudad, engalanadas sus ventanas y balcones con colgaduras de todas clases y colores y enarbolada la Bandera Nacional en los edificios públicos. Las dulzainas del país, alegrando el ambiente matutino con sus tambores y flautas y la música con sus sonos armoniosos. Como esta Fiesta ha caído en domingo muchos han venido de fuera. Arévalo y su zona, como siempre, nos ha acompañado y de él han venido en los trenes corrientes y en un especial 615 personas. Así es que Pepillo, el café Suizo y el Bar de Manolo del Mercado Grande, desde las 8 de la mañana se vieron llenos de gente para desayunarse. A las 10 en la Catedral, previa Tercia solemnísima que inició desde su trono el excelentísimo señor don Bernardino Nozaleda, arzobispo que fue de Valencia, se cantó la Misa Mayor. Le asistieron revestidos con ornamentos blancos el maestrescuela don Gumersindo Alvarez, el doctoral don Calixto Argüeso y el lectoral don Froilán Perrin, canónigos don Raimundo Pérez Gil y don Eduardo del Campo. Por vez primera actuó en esta fiesta el joven magistrado don Luis Palomera quien habló estupendamente de lo que la Santa es para Avila, España y el mundo entero. Para imitarla —dijo— hay que conocerla y para conocerla hay que leer sus inmortales escritos. Cosa que por desgracia apenas se hace. Una gran orquesta de diez profesores de música acompañó a un núcleo extraordinario de cantores: Capillas de la Catedral, Seminario de San Millán, Carmelitas Delcalzos, Dominicos, Orfeón Teresiano Abulense, tenores Sancti Petri de la Capilla Sixtina de Roma, turistas en Avila; bajos de la capilla real *Alaman y Vicario*, que años atrás estuvieron de cantores en la Catedral de Avila. Con estos elementos puede figurarse el lector ausente de esta fiesta cuan grandiosa resultó la Misa de *Perossi* que se cantó. Gustó muchísimo al enorme público de la capital y forastero que ocupó gran parte del templo. *Fontanilla* profesor eminente del Conservatorio Nacional de Música de Madrid dirigió la gran masa musical. Al órgano el maestro de Capilla don Flavio Aguilera y el organista de nuestro primer templo Eliso Martín lució sus muchas habilidades en el Ofertorio. Merece el excelentísimo Cabildo Catedral un elogio subidísimo al honrar así a nuestra ilustre paisana y Patrona en esta fecha para nosotros la más grande. A las doce concluía este espléndido homenaje que había de tener pocos momentos después complemento con la Gran Procesión por las calles de nuestra ciudad, abarrotada de un público, en gran parte forastero. Todas nuestras autoridades asistieron a la Santa Misa, vestidos de rigurosa etiqueta.

Suscríbese a **EL DIARIO DE AVILA**

## PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

MEXICO 68.—5,15, Ciclismo. Retransmisión diferida.

INFANTIL.—6,25, Antena infantil.

ESPECIAL.—7,30, Fútbol. Copa Intercontinental: Manchester - Estudiantes de la Plata.

NOCHE.—9,30 Telediario.

MEXICO 68.—10,00, Atletismo: Pértiga (final), jabalina, damas (final); 110 m. vallas, 200 m., 400 m.; penthalon, 200 m., damas; 400 m., damas final; 3.000 m. obst. (final); 200 m. (final).

NOCHE.—11,02, Prosa e imagen. 11,15, Tele-rítmico. 11,45, Telediario. 12,00, El oro del tiempo. 0,09, El programa de mañana. Meditación. Cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,32, Dibujos animados. 8,45, Música en

la intimidad. 9,15, Crónica 2: "Galicia". 9,30, Telediario. 10,02, Tiempo para creer. 10,15, Documental. 10,30, Cuestión urgente: "Cooperativas". 11,00, Juegos Olímpicos 1968: Atletismo. 1,00, Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, España al día: Cataluña, Aragón y Navarra. 3,30, Novela: "Coplas del rey corregidor". 4,00, México 68. Resumen filmado. 4,30, Los Monkees: "Una princesa en peligro de muerte". David salva a una joven de morir ahogada. Es una princesa a la que su tío quiere matar para ocupar el trono. El cuarteto se dispone a impedirlo.

MEXICO 68.—5,00, Atletismo: 200 m., distancia, longitud y 800 m. 6,30, Cierre.

# Información Regional

SEGOVIA.—Solicitud para que la Escuela de Bellas Artes sea filial de la de S. Fernando

SALAMANCA.—Un muerto y un herido en accidente de tráfico

CACERES.—Robo en una droguería

PALENCIA.—Ciclista arrollado por un turismo

SEGOVIA.— En la sesión última del Ayuntamiento se solicitó obtener la revalorización oficial de estudios de la Escuela de Artes y Oficios. Asimismo se solicitó también la vinculación de la misma como filial de la de San Fernando de Madrid en las enseñanzas correspondientes, y a tal efecto se están realizando las gestiones oportunas.

SALAMANCA.—En las cercanías de la calzada de Don Diego ocurrió un desgraciado accidente que le costó la vida a un joven salmantino y resultó herida la joven acompañante. El turismo SA.-29.911 conducido por José Luis Sánchez a quien acompañaba Rufina Hernández Regalado, al llegar a calzada de Don Diego colisionó con el camión SA.-4.762, conducido por Mariano Peralo Sánchez.

A consecuencia del fortísimo golpe resultó muerto en el acto el conductor del turismo y resultó herida de pronóstico grave su acompañante. Se cree que las causas que motivaron el accidente fueron la poca visibilidad que existía en el lugar, por la quema de rastros a ambos lados de la calzada.

CACERES.— Se produjo un robo en una droguería de esta localidad, en el que el ladrón o ladrones sustrajeron la caja de caudales, y varias prendas de trabajo, las cuales han sido recuperadas. La caja de caudales ha sido encontrada por unas niñas, estaba metida en unos tubos de cemento en el recinto de la feria. Contenia los talararios de cheques y libro de anotaciones, pero como es natural el dinero en metálico desapareció.

PALENCIA.—El turismo P.-15.766, arrolló al ciclista, Paulino Cofreces Monge, de 49 años, obrero y vecino de Palencia, causándole graves lesiones a causa de las cuales falleció a los pocos momentos de ingresar en el Hospital Provincial. Fue arrollado por el lado de-

recho de la calzada, habiendo salido el ciclista por un camino a la margen izquierda. Llevaba en el transportín una paca de alfalfa que fue despedida. El conductor del turismo J. N. A. de 31 años de edad, pasó a disposición del magistrado de primera instancia.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se vende piso a estrenar, 134 metros cuadrados. Razón: Teléfono 211484.

—VENDO: Herraje toldo y lona, veladores madera y hierro, cafetera Gaggia, pies mesas hierro, bidones aceite y zafras, divanes, molino café, armario cocina, mostrador alpaca, termo leche, nevera hielo, calienta aperitivos, biombos. Bar Pepillo.

—Se vende piso a estrenar. Razón: Teléfono 21 23 60. Avila.

—Se vende piso calle Brieva, 12. Razón: en el mismo.

### COCHES VENTAS

—MERCADO DE OCASION Disponemos de vehículos usados en buen estado. Varios tonelajes. HIJOS DE VICTOR ALCON.

—VEHICULOS OCASION Disponemos varios modelos Teléfono 21 27 40.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

—Se alquilan dos pisos amueblados. Temporada escolar, sitio céntrico. Informes. Eduardo Marquina 18.

—Se alquila habitación, dos camas. Razón: P/ de Italia, 1, entresuelo.

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: Gestoría Duque. Teléfono 21 12 99.

—Alquilo casa amueblada, temporada invierno. Razón: Benito Arribas. Capitán Méndez Vigo, 3 - 3.º.

—Se alquila piso amueblado, calefacción. Avda. José Antonio, 34, principal, Izqda. B. de 4 a 8.

—Se alquila piso principal, calle Solís, 4. Razón: en el bajo.

Suscríbese a

**El Diario de Avila**

## AGENDA

Mañana, día 17 de octubre, de 1968. Jueves. Santa Eduvigis y San Mariano, mártires.

SOL: Sale a las 7,28 horas y se pone a las 18,32 horas.

LUNA: Sale a las 2,09 horas y se pone a las 16,32 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Vinuesa, en Reyes Católicos, 31. Teléfono 21 13 35 y doña María Paz García, en Virgen de la Soteraña, 20. Teléfono 21 27 52.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Vinuesa.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 15: 695

### TRASPASOS

—Se traspasa lujoso y amplio local comercial en Avila. Razón: Tel. 21 29 53.

—Se traspasa taller de carpintería con maquinaria. Razón: Duque de Alba, 28.

### ENSEÑANZA

—CLASES. Preparación Derecho y Oposiciones. Profesor Abogado. José Antonio, 26.

### TRABAJO

—Se necesita administrativo carta manuscrita. Dirigirse a María del Carmen Campillo, Hermanos Bécquer, número 11. Tercero derecha. Avila.

—Precisamos joven para lavado de coches, con puente. RACES. Teléfono 21 19 67.

### PERDIDAS

—Extraviada paloma blanca, con pluma negra, domesticada. Se gratificará: Isaac Peral, 14.

—Extraviada maleta negra, etiqueta IBERIA, día 2, carretera Salamanca-Avila. Razón: San Pedro Bautista, 23, 4.º. Avila. Gratificaré.

—Pérdida reloj señora, marca Titán. Se gratificará: En esta administración.

### VARIOS

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL le enseñará a conducir con seguridad. San Segundo, 13. Tlf. 21 24 20. Avila.

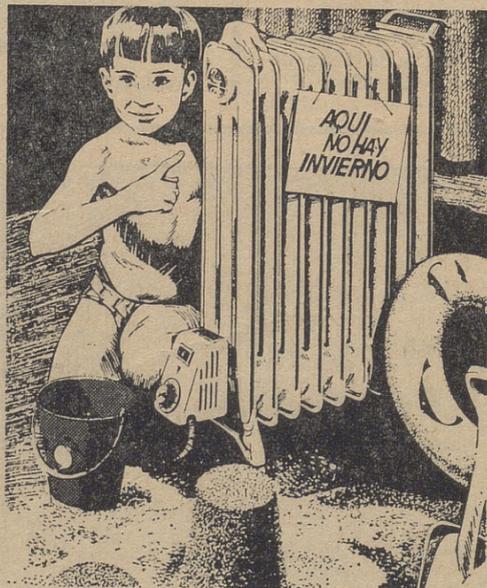
—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO, Generalísimo, 13. AVILA.

—LAS CANCELAS, pensión gran confort. LAS CANCELAS, estándar-bar, el mejor en tapas y raciones. LAS CANCELAS, restaurante típico. Bodas comuniones, excursiones, etc.

—Si quiere ser bien atendido no deje de visitar en esta villa. Carrocerías Romano, especialidad en chapa-pintura y guarnecido. Se necesita obrero especializado en cerrajería metálica. Propietario Carrocerías Romano. Teléfono núm. 297 Sotillo de la Adrada (Avila).

## RADIADOR ELECTRICO

**Garza**: CON WASSER - OI  
CON TERMOSTATO  
INCORPORADO



al comprar un **Garza** ojo a la marca!

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS

# Vertiente olvidada del Domund, y un obispo en el Metro

Ayer me encontré en la calle con un obispo misionero. El mismo hubo de explicarme que era obispo y que era misionero, porque carecía de todos los signos externos clásicos que durante siglos han delineado la estampa de los misioneros y de los obispos. Como misionero no tenía ni barba ni hábitos: "Clergyman". Como obispo, aparentemente casi no tenía señal alguna. Solamente, al estrechar su mano, advertí en el anular la presencia casi imperceptible de un sencillo anillo semejante a una alianza más ancha que las normales. En medio de la conversación pude descubrir que bajo la chaqueta se ocultaba la cadena sencillísima de una invisible cruz pectoral. Esta imagen de la sencillez, hoy cada vez más normal entre los miembros de todos los Episcopados del mundo, se acentuó con un pequeño detalle al final de nuestra conversación:

—¿Dónde reside usted estos días?

—En Vallecas.

—¿Cómo irá usted ahora hasta allí?

—En el Metro; siempre voy en el Metro. Lo único malo es que a las horas punta vamos prensados como sardinas.

Mi "600" está ya renqueante, pero confieso que cuando, una vez más, subí a él, no pude reprimir una sensación de rubor. Esto quiere decir que ya está en la calle la "Iglesia de los Pobres". Hubo un tiempo en que la frase parecía un bello slogan conmovedor lanzado en el Concilio bajo los oros resplandecientes y los mármoles bruñidos de la Basílica de San Pedro. Pero ahora resulta que no; ahora resulta que me he encontrado con un obispo que se aloja en Vallecas y que no conoce más medio de transporte que el Metro. Casi siempre el testimonio de la más extrema pobreza nos llega de la Iglesia Misionera, porque este mismo prelado, consagrado hace cuatro años para una Misión del Extremo Oriente, me recordaba que el día de su instalación en la Diócesis, en la "Catedral" —una vieja capilla destaralada—, llovía más dentro que fuera. Todo esto me ha hecho pensar en una vertiente olvidada del DOMUND. La jornada de las Misiones, junto a la irresistible fascinación del heroísmo misionero, tiene un aspecto instintivamente poco grato: la petición de limosnas. El mismo Papa aparece como cohibido por un freno oculto cuando toca este tema en el mensaje del DOMUND 68: "Las Misiones necesitan todavía, y más que nunca, medios: vocaciones y limosnas. Hablamos ahora de las limosnas. Lo haríamos con instintiva timidez y casi con desagrado si la necesidad no nos lo impulsara y si el Concilio no nos advirtiera que no nos ruboricemos al tender humildemente la mano y al hacernos casi

mendigos por Cristo y por la salvación de las almas".

Pero mi "obispo del Metro" me ha recordado algo muy importante. Junto al DOMUND que pide está el DOMUND que da. Si no hubiera DOMUND habría que inventarlo de alguna forma, para que todos los años en pleno otoño recibiéramos desde las lejanas fronteras de la fe la limosna del más puro testimonio cristiano. Por la Misión se realiza, como decía Pio XII, "un intercambio de vida y de energía". Nosotros damos a las Misiones una vez al año, en la jornada del DOMUND ¡¡cuatro pesetas por católico!! Pero ¿he-

Por  
Javier M.<sup>a</sup> Echenique

mos pensado lo que las Misiones nos dan en esta campaña anual a través de la predicación de los templos, de los carteles callejeros, de los reportajes y entrevistas de la Radio y de la Televisión?

El DOMUND nos da, ante todo, la noticia viva y acuciante de la Iglesia Misionera; nos dice que esto de "Las Misiones" no es un conjunto de anécdotas

sentimentales y de relatos, que casi lindan con las fábulas. El DOMUND nos dice que se trata del deber misionero, una obligación fundamental de todo el Pueblo de Dios. El DOMUND nos hace pobres; descubre nuestra radical indigencia y al mismo tiempo nos enriquece porque esos vivientes testimonios de Cristo, que son los misioneros, curan las llagas de nuestros egoísmos, nos redimen de las esclavitudes terrestres, nos ensanchan el espíritu, evitando la permanente tentación de los raquitismos personales y los intermediatismos locales.

Mi obispo misionero ha

doblado ya la esquina de la calle del Barquillo invadida de gentes, de humos maléficos y de ruidos. Dentro de poco quedará sumergido y prensado en un vagón del Metro en esta hora punta camino del extremo suburbio de la gran ciudad. Pero él ya está acostumbrado a eso; se ha consagrado para vivir y morir entre los más pobres, en los suburbios del mundo. Yo llevo en mi corazón clavada su última lección conmovedora.

—Monseñor, ¿quiere pedir algo para su Misión?

—No. Se acerca el DOMUND y estos días todos tenemos que pedir para la Misión universal.

abulensismo

## Pantanos en las alturas

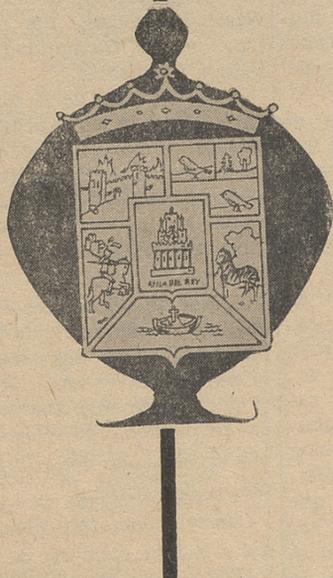
Estamos en una situación interrogante entre el río Alberche y el río Tormes; entre las cumbres del Almanzor y del Cerro de Guisando, que por cierto hemos visto confundir en varias publicaciones con el pueblo de Guisando aumentando los atractivos del mismo y sus alrededores con los célebres Toros que, siglo tras siglo permanecen al pie del Cerro, incluso llevando a la comarca de Arenas de San Pedro las ruinas del Monasterio de Jerónimos... Respecto al río Alberche creemos que no triunfen eso que por nuestros pueblos desmoralizadamente va cundiendo que son intereses particulares, y, respecto al río Tormes ocurre que se habla en Avila y Salamanca de lo mismo: que bueno sería que quien sea en ello competente lo desmintiera y oficiosamente informara de lo que en definitiva se tiene acordado: en nuestros pueblos se sabe ya lo que es plutocracia, etc.

Son muchos pueblos los que en la cuenca del río Alberche tienen acomodada su orientación económica y social hacia el futuro sobre las aguas del río y la explotación varía de las mismas. Y se dice con razón que si los desagües de alcantarillados no son óbice para el uso propio de la potabilidad, menos obstáculo deben representar los deportes... Igualmente los habitantes abulenses y salmantinos de la cuenca del río Tormes piensan en si el proyecto Azarola tiene aquellas características de reversión de las aguas por medio de túneles a su cauce natural, una vez cumplidos los fines de promoción industrial; en si la Laguna Grande y las Cinco Lagunas de Gredos tendrán caudal suficiente y constante en sus fuentes para las explotaciones proyectadas; en si se construirán los pantanos de regulación para el riego, antes de pensar en el trasvase de las aguas; en si vale la pena estropear las bellezas de Gredos, revalorizadas por un acuerdo reciente del Consejo de Ministros, para producir energía eléctrica que dentro de unos años, antes de que pudiera ponerse en marcha esta empresa de las cumbres de Gredos, ha de obtenerse por procedimientos más económicos y eficaces. Por eso el comentario popular no va contra quienes forman empresas económicas a un fin determinado, sino contra personas que al parecer sólo piensan en su enriquecimiento pronto, particular, como quien dice a codazos. Esperemos que valga más la operación del pantano turístico del nacimiento del Alberche y río Piquillo, etc., con centro aproximado en el nacimiento de la carretera que sube al Parador Nacional...

Pedro de ULACA.

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12  
(Mercado Grande)



DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## GRAN SORTEO DE REGALOS

### PREMIOS

- 1.º Un coche SEAT - 124
- 2.º Un coche SEAT - 600 D

y 100 premios más por un importe de

Cuatrocientas cincuenta mil pesetas

31  
OCTUBRE  
1968

Recoja los boletos para participar en este  
**GRAN SORTEO**  
en las Oficinas Centrales de la Caja y  
en todas sus oficinas en la provincia



Familia que ahorra... familia feliz

# iglesia 1968

## La angustia y el escándalo de las necesidades

En su presentación a los seglares de la Diócesis de Granada, el nuevo arzobispo coadjutor, don Emilio Benavent, ha hecho un análisis de la situación de estancamiento o parálisis de los cristianos. El diagnóstico ha sido completo: análisis de las causas principales, con escueta perspicacia y clarividencia, y formulación atinada del tratamiento a seguir.

### CAUSAS:

1.ª) "Es la primera la angustia y el escándalo de padecer necesidades junto a personas o grupos que se tienen por cristianos y que podrían remediarlas.

Pensemos en los padres de familia que no pueden atender con ingresos modestos los gastos, siempre crecientes, de la alimentación, el vestido y la educación de los suyos y que son testigos del lujo inconsciente de otros sectores de mayor bienestar y hasta víctimas del que, por natural imitación, les exigen sus propios hijos.

Esforcémonos por comprender la desesperada impotencia del hombre que no encuentra trabajo o el desgarrar emocional del que tiene que buscarlo lejos de donde quedan su mujer y sus hijos.

Y pongámonos en el caso de los que habitan lugares tan pequeños y deprimentes que no merecen el nombre de hogar y que esperan que se construyan viviendas que estén al alcance de sus ingresos.

2.ª) La segunda causa es la actualización, cada vez mayor, de la concepción materialista de la vida y el consiguiente descenso de la moralidad.

La mayoría de los medios de comunicación proponen continuamente como único modo de vivir que valga la pena: triunfar a cualquier precio y conseguir el mayor número de comodidades, como si el éxito y el placer fueran los supremos valores de la vida.

Los hechos demuestran con dramática frecuencia que esto no es verdad. Pero pocas veces esas lecciones de vida encuentran la difusión que podía servir

para abrir los ojos a quienes necesitan con urgencia redescubrir que lo mejor es vivir con dignidad y amar con desinterés, cumpliendo la misión que Dios ha concedido a cada uno.

3.ª) En tercer lugar, a muchos se le hace difícil aceptar el Evangelio porque no aciertan a ver el influjo positivo y eficaz que pueda tener en los

problemas que sienten.

Y tal vez no lo vean, o por torpeza de quienes hemos de proponer la doctrina, o por observar que algunos de los que se tienen por religiosos separan la piedad de su actuación de todos los días desinteresándose de las inquietudes y esperanzas de sus prójimos. Y a esto son particularmente sensibles la juventud y los trabajadores.

### REMEDIOS:

1.ª) La angustia y el escándalo de las necesidades exigen la respuesta de una eficaz acción social. En nuestros tiempos, la limosna o la beneficencia sólo pueden ser remedios para casos extremos que no admiten espera.

El amor cristiano verdaderamente irreprochable es el que, antes de hacer caridad, cumple con las exigencias de la justicia, el que suprime las causas y no sólo los efectos de los males y el que ordena los auxilios de tal forma que quienes los reciben se van liberando progresivamente de toda dependencia hasta bastarse a sí mismos.

Por esto es necesario que los seglares cooperen al desarrollo económico y a la ordenación equitativa de la sociedad.

2.ª) Ante la pagанизación del ambiente y el descenso de la moralidad no son lícitas las lamentaciones estériles. Es necesaria la acción que libere a los medios de comunicación de la exclusiva dependencia del lucro y

del fácil halago de las pasiones, sosteniéndoles en su digna misión de comunicar la verdad, la cultura y la alegría.

Hay muchas responsabilidades que recaen sobre el accionista o el consejero o el director de los medios propagandísticos. Pero hay una acción que está al alcance de todos y que es: sanear los ambientes y las estructuras penetrándolas de espíritu cristiano.

3.ª) Por último es necesario dar testimonio de unidad de vida. Unidad que consiste en no separar el cumplimiento de las obligaciones ordinarias de la unión con Cristo. Por tanto, exige la orientación evangélica de la convivencia familiar, la honradez en todos los negocios y actividades, la participación en el trabajo, sufrimientos y aspiraciones de nuestros hermanos y la toma de conciencia del papel que a cada uno corresponde en la edificación de la sociedad para hacerla más justa y humana según los designios del Salvador".

FERNAN DODEL.



# Ciudad

## Brillantez y solemnidad en el DIA DE LA SANTA

Celebró ayer nuestra capital, con toda solemnidad y esplendor, la fiesta principal en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. Ventanas y balcones aparecían engalanados con vistosas colgaduras.

Desde bien temprano, nuestras calles comenzaron a animarse con la presencia de millares de forasteros, llegados, con este motivo, desde los más diversos puntos de la provincia y distintos lugares de España. Trenes y autocares abarrotados de viajeros, así como incontable número de otros vehículos fueron los medios de locomoción que trajeron hasta Avila multitud de gentes, haciendo crecer, en este día, de forma insospechada, la habitual población abulense que se despertó a los sonos alegres de madrugadoras dianas, interpretadas por la Banda municipal de música y grupos de típicos dulzaineros del país.

Los actos religiosos de ayer, en honor de Santa Teresa, estuvieron dedicados por el Cabildo catedralicio. A medio día, terminada la solemne Misa de Pontifical, que, como es costumbre, se celebró en la Catedral y en la que ocupó la sagrada cátedra el canónigo magistral de la misma, muy ilustre señor don Ricardo García, salió del primer templo abulense la tradicional procesión con las imágenes de la Mística Doctora —ante la que figuraban las esposas del gobernador civil, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación Provincial, señoras de Leiva Rey, Sánchez González y Santamaría Bejarano, respectivamente, acompañadas de un nutrido grupo de señoras y señoritas, todas ellas ataviadas con la clásica mantilla española— y de la Virgen de la Caridad, que Santa Teresa adoptó como su Madre y Maestra, yendo ambas escoltadas por un piquete de C. A. C. de la Academia de Intendencia.

Abrieron marcha en el desfile procesional, precediendo al guión catedralicio, la comarsa de gigantes y cabezudos, con los dulzaineros del país. Formaban en sus filas las alumnas de los diversos Centros de Enseñanza Media femeninos de la ciudad y los estandartes, guiones y banderas de todas las Cofradías, Patronatos y Asociaciones religiosas de la misma. Banda municipal de música, etc.

Oficiaba, revestido de pontifical, el Prelado de la Diócesis, doctor Moro Briz, precedido por el deán de la Catedral, ilustrísimo señor don Castor Robledo García, y asistido por los muy ilustres señores don Luis Serna y don Julián Jiménez Zazo, figurando también nutridas filas con los miembros del Cabildo Catedral; jefes y oficiales de

las diversas Armas y Cuerpos militares, Consejo Provincial del Movimiento, Comisiones y representaciones de los distintos Centros y Entidades.

El Ayuntamiento de la ciudad asistía en Corporación y bajo mazas, estando integrada la presidencia oficial por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; presidente de la Audiencia Provincial; coronel director de la Academia de Intendencia; presidente de la Diputación Provincial y delegados provinciales de los Ministerios de Hacienda e Información y Turismo, cerrando el religioso desfile la compañía de Tropa de la Academia de Intendencia, con bandera, escuadra y banda de cornetas y tambores, fuerzas que desfilaron ante las autoridades, al llegar la procesión al templo de Santa Teresa, donde, la venerada imagen, fue recibida por la Comunidad de Padres Carmelitas.

A última hora de la tarde, en la plaza de los Cepeda, se celebró el emocionante acto de despedida de Santa Teresa a su Madre y Maestra, la Virgen de la Caridad, cuya imagen fue devuelta a la Catedral.

Y, por la noche, desde lo alto de la imponente muralla, en la plaza que lleva el nombre de la Patrona de la ciudad, totalmente abarrotada de público, fue quemada una espectacular colección de fuegos de artificio.

Consignemos como nota final el detalle ejemplar de un

### LAS MISIONES SON NUESTRAS

"Las misiones son nuestras, de cada uno de nosotros, de cada comunidad de creyentes: lejanas en el espacio, deben estar próximas dentro del corazón. Si comprendemos el valor moral, que ellas constituyen para la solidaridad de la fe y de la caridad, la Jornada de las Misiones debe ser un momento de atención concentrada y operante para cada uno de nosotros".

Pablo VI, Mensaje Domund 68  
20 de octubre. Domund Justicia y Paz.

grupo de señoritas abulenses que, con el fin de que los invidentes pudieran disfrutar ayer de un completo día festivo, cooperaron a la venta de la totalidad de los cupones Pro-Ciegos de esta fecha.

### EN MADRID

El Cuerpo de Intendencia Militar solemnizó ayer la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, con diversos actos.

A las doce de la mañana, en la Real Basílica de San Francisco el Grande, se ofició una Misa a la que asistieron los ministros de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez, y del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, y otros altos jefes.

### LA PATRONA DE LA SECCION FEMENINA

También la Sección Femenina conmemoró con diversos actos la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús.

### EL HOGAR DE AVILA

En el templo de Santa Teresa de la plaza de España, asistieron los abulenses residentes en Madrid a una Misa solemne, procediéndose más tarde, en los locales del Hogar a la proclamación de los Populares y Socios de honor. He aquí la relación:

Socios de honor el marqués de Lozoya, conde de Casa Loja, monseñor Arturo Tabera, arzobispo de Pamplona; don Adolfo Suárez González, don Benjamín Palencia, don Antonio Chozas Bermúdez, don Eduardo Ruiz Ayúcar, don Juan Gómez Málaga y don Pedro Anta Fernández.

"Populares de Avila 1968" don José Meliá Goicoechea, el grupo de "Cesta y Puntos" del Colegio Diocesano, de Avila; don Mariano González Aboin, doña Teresa Barbero, don José Luis Uribarri, doña Josefina Carbias, don Ignacio Fernández de la Mota, señorita Conchita Rivas y el conjunto musical "Los Cirros".

El Premio Hogar de Avila para el mejor libro editado recientemente sobre temas abulenses fue para don Félix Hernández, autor de la Guía "Avila".

### NOTA DEL TIEMPO

#### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA

Máxima de ayer: 33 grados, en Córdoba.  
Mínima de hoy: 4 grados, en Burgos y Salamanca.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 19 grados a las 15,30 horas.  
Mínima de hoy: 6,5 grados a las 5,30 horas.

### BACHILLERATO

Todos los cursos y asignaturas.

Reválidas de 4.º y 6.º

Uno o dos grupos de Reválida y 5.º (en un curso).

### Academia Politécnica

Vallespín, 16 y S. Segundo, 1. Tel. 212862 (Avila).  
En Salamanca: Puerta de Zamora.

### Furgonetas, Furgones, Microbuses, Camionetas, Camiones, Capitonés

«EBRO»

LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

Velasco

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA



## El Pleno del Ayuntamiento ratifica el acuerdo de que se emplace en el paseo del «Dos de Mayo» el viejo Monumento a las «Grandezas» de Avila

### Se pretenden importantes mejoras en el Mercado Permanente de ganados y que sea declarado Mercado Nacional

#### Otros acuerdos adoptados en sesión por el Pleno de la Corporación Municipal abulense

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Antonio Sánchez González, ha celebrado sesión plenaria la Excelentísima Corporación Municipal. Concurrieron a la misma los tenientes de alcalde señores Palacios Mesón, Jiménez San Segundo, Jiménez Prieto, Losada Tejedor y Núñez Muñoz; los concejales señores Carmen Córdoba y los señores Sánchez - Reyes, Duarte Andrés, Fidalgo González y Lanciego Alonso, excusando su asistencia los señores de Diego Pérez, Madrigal Neila y García Zurdo. Asimismo estuvieron presentes el secretario de la Corporación y el interventor de Fondos.

Los acuerdos adoptados en esta sesión son los que figuran en forma extractada a continuación.

**BORRADOR DEL ACTA DE LA ANTERIOR.** — Después de su lectura íntegra, fue aprobado, si bien se hizo constar que debe figurar en la misma lo concerniente a que, en dicha sesión, el Pleno ratificó acuerdo anterior de la Comisión Permanente, en el sentido de que el viejo monumento a las "glorias o grandezas de Avila" se emplace en el jardín o paseo del Dos de Mayo.

**PRESENTACION DEL PROGRAMA DE FESTEJOS.** — Presentado que fue el programa de los festejos a celebrar en honor de Santa Teresa de Jesús, la Corporación le prestó su conformidad y aprobación.

**RESCISION DE CONTRATO CON UNA EMPRESA.** — Ratificó el Pleno un acuerdo adoptado por la Comisión Permanente en la sesión que celebró el día 26 de septiembre último, sobre rescisión de contrato o relaciones existentes entre el Ayuntamiento y la empresa "Sánchez Izquierdo", constructora de grupos de viviendas en la Avenida de la Inmaculada.

**MOCION SOBRE CLASIFICACION DE MERCADOS GANADEROS.** — Fue aprobada.

**Magisterio**  
Oposiciones al mismo.  
**Contabilidad-Banca**  
Taquigrafía  
**IDIOMAS: Francés e Inglés**  
**Academia Politécnica**  
Vallespín, 16 y S. Segundo, 1. Tel. 212862 (Avila).  
En Salamanca: Puerta de Zamora.

moción que había sido presentada por el concejal delegado de los servicios de mataderos y mercados, don Félix Lanciego Alonso, en la que, basándose en la Orden del Ministerio de Agricultura de 17 de agosto último, proponía la adopción de diferentes acuerdos relacionados con mejoras a introducir en el actual mercado permanente de ganados de la ciudad, previa la confección urgente del correspondiente proyecto. Todos los señores asistentes a esta sesión hicieron grandes elogios de la moción, acordando que se proceda en la forma especificada en la misma, a fin de conseguir la declaración de "Mercado Nacional" del de esta ciudad.

**GESTIONES REALIZADAS EN MADRID.** — El ilustrísimo señor alcalde dio cuenta detallada de las recientes gestiones realizadas en Madrid, cerca del excelentísimo señor capitán general de la Región y de otras autoridades militares en favor de que sean instaurados en esta capital los centros y establecimientos de Intendencia de que se ha hecho mención en anteriores sesiones.

Asimismo informó el señor alcalde acerca de las gestiones llevadas a cabo en Madrid en favor de que en esta ciudad sean establecidos centros de enseñanza de diversa índole; de las posibilidades existentes en Avila en lo que respecta a profesorado idóneo; de la entrevista que ha sostenido con el reverendo padre prior de la comunidad de Dominicos de Santo Tomás, a efectos de utilización de los locales que poseen; de la forma de financiar el sostenimiento de los nuevos centros, manifestando sobre todos estos puntos que, naturalmente, hasta ahora no pueden hacerse sino proyectos, pero siempre encaminados a lograr para la ciudad estas importantes mejoras.

**EL NUEVO MONUMENTO A SANTA TERESA DE JESUS.** — En relación con el emplazamiento del nuevo monumento a Santa Teresa de Jesús, la Corporación quedó enterada de que, próximamente, se va a celebrar una sesión plenaria y pública, a fin de tratar de este tema.

**RUEGOS Y PREGUNTAS.** En esta última parte de la sesión se formularon ruegos y preguntas relacionadas con la segregación de la zona colindante con el polígono in-

dustrial de las Hervencias, todo ello previa delimitación de la misma; sobre financiación de viviendas; sobre planes de urbanización de los sectores de las Hervencias y de la huerta, denominada "Prado Sancho", existencia de un pozo que ofrece peligro en la zona de la Avenida de la Inmaculada; provisión de plazas en la pantalla de la Sección de Obras; aclaración de informe referente a consignaciones existentes para las obras que se realizan en el cementerio; adquisición y pago de contadores de agua; y expresión de gratitud al señor alcalde y miembros del Ayuntamiento de Riofrio por las muestras de colaboración que prestan siempre a la Corporación de Avila en lo que respecta a utilización de las aguas de Río Mayor.

## Madrigal de las Altas Torres

### La carretera de Madrigal a Cantalapiedra será asfaltada en su totalidad

## La pertinaz sequía crea serios problemas a los agricultores y remolacheros

**MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES.** (De nuestro corresponsal). — La carretera de Madrigal a Cantalapiedra, que solamente había sido arreglada y asfaltada hasta algunos metros más allá del puente sobre el río Trabancos, casi inmediato al límite del término municipal de esta localidad y en la que queda una distancia aproximada de seis kilómetros sin arreglar, para llegar a Cantalapiedra, será terminada en el próximo estío, ya que se está procediendo a almacenar piedra en sus inmediaciones, confirmando de esta manera los rumores que, sobre este particular, circulaban por estas dos Villas. A pesar de estar inacabada la citada obra, ya se observa más tráfico por esta carretera, espe-

rando que, a su terminación se verá mucho más incrementado.

—o—

La pertinaz sequía, está creando agudos y serios problemas entre los agricultores y remolacheros. El retraso de la sementera, está inquietando a los primeros y perjudicando económicamente a los segundos. Los labradores, siempre han considerado la semana de Santa Teresa como la mejor para la sementera del trigo y prácticamente aún sin pasar, ya está terminada para este cereal, porque aunque lloviera de inmediato y ante la terrible plaga de "el vallico", es imprescindible el dejar pasar seis u ocho días, antes de tapar o sembrar, para que dé lugar a que

nazcan los vallicos y destruirlos con los arados, en el momento de hacer la tapadura de las tierras. Este retraso pone al labrador en la situación de que siembre mucha más cantidad de cebada que lo que pensara, estimando por anticipado que, la próxima cosecha, constituirá en una siembra masiva de este último cereal.

En cuanto a los cultivadores de la remolacha y a pesar de que lo mismo las fábricas particulares que la Cooperativa "Onésimo Redondo" de Valladolid han anunciado la apertura de la recepción de esta raíz para la última decena del presente mes, hay un gran escepticismo en cuanto a la entrega, que de antemano se asegura nula, ya que aún se están regando los remolachares y les falta el espaldarazo de la lluvia, que en esta época influye considerablemente en un mayor tonelaje y ganancias en grados sacáricos, hasta que las fuertes heladas vienen a finalizar su ciclo de producción, en los primeros días de diciembre.

Luciano REPRESA

## Fresnedilla

### Fiesta del Hogar de Avila

(De nuestro corresponsal en Sotillo de la Adrada). — Con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario, en Fresnedilla, se han celebrado, con gran afluencia de forasteros, diversos actos que resultaron muy brillantes.

En estos días tuvo lugar la verbena patrocinada por el Hogar de Avila en Madrid, en el transcurso de la cual fueron elegidas la Guapa y Damas de Honor de Fresnedilla. El jurado estuvo compuesto por el alcalde de la localidad y representantes del Hogar, resultando elegida "Guapa" la señorita Mari Luz Sánchez Abad y Damas de Honor las señoritas Amparito Muñoz Hernández y Rosarito Diaz Sánchez, las cuales recibieron obsequios diversos.

Como colofón los jóvenes del pueblo rondaron a las guapas elegidas y a todas las jóvenes del pueblo.

Santiago Huerta

# 5. ANIVERSARIO

### Nuestro agradecimiento a cuantos, al depositar su confianza en nuestra firma, hacen posible que cada día mejoremos nuestras ofertas y servicios en beneficio de todos los hogares abulenses

## COMPANYS, S.A.

### Todo en electrodomésticos y TV. al servicio de un hogar moderno

Avenida José Antonio, 28

Teléfs. 213243 - 44 y 45

AVILA

**Tema para comentar**

**Hechos de gran valor presente y futuro**

Estados Unidos concede la primacía de su propaganda a la penetración china. A su vez, toda la propaganda china está basada sobre la "distorsionada" imagen de las agresiones norteamericanas contra China. Se asocia a los Estados Unidos con iniquidades cometidas por la Gran Bretaña, Francia, el Japón y otras naciones imperialistas, comenzando por la Guerra del Opio en 1840... Y se pretende que ellos solos han cometido más de veinte agresiones de importancia. En Argentina se ha publicado un libro con el título "Las sociedades capitalistas luchan por el poder económico en China": "Sentido Humanista del Socialismo", y se dice que en el siglo pasado Inglaterra establece el Hong-Kong and Shanghai Bank; Francia, la Banca de Indochina; Alemania, el Banco Asiático... Los norteamericanos, los rusos... Los asaltos a la economía china fueron terribles. Y de aquellos polvos, vienen estos lodos: toda una lección mientras se puede aprender y remediar.

**La ideología del bienestar**

Habla de ella Luis Vicente Aracil en el diario "Madrid" y dice así: "El abismo entre los países pobres y los ricos no se concibió como un problema gravísimo, sino que reforzó la autosatisfacción de los privilegiados. Era muy fuerte la tentación de construir un esquema maniqueo. A un lado quedaban los países ricos, que encarnaban todo lo "bueno". Al otro, por pura simetría, los subdesarrollados eran suma y compendio de todo lo "malo". Ese planteamiento estático encubría de hecho una provocativa ignorancia de la historia. El bienestar no aparecía como un laborioso proceso erizado de dificultades, sino como un estado beatífico y definitivo: como una panacea que, por casualidad, no se sabía cómo podría ser administrada a los dolientes..."

**Purificación y superación**

"No se sabía bien cómo el bienestar —aunque quizá fuese por definición— tenía la virtud de purificarlo y de superarlo todo. El bienestar era el término en donde habían de converger fraternalmente las líneas evolutivas de la Humanidad. Una clase media triunfante y satisfecha poblaría la tierra, y las desigualdades subsistirían tan sólo como pábulo de la "movilidad", único esparcimiento compatible con aquel nirvana..."

La verdad es que ni el bienestar material, ni la clase media triunfante y satisfecha purificarán y superarán el ambiente histórico actual de los vicios precedentes; pero tal como viene la cosa es preciso que haya menos pobres aunque no haya menos ricos en economía, cultura, valores morales... Espiritualidad!

OCTUBRE

16

MIERCOLES

**Ochenta y dos cumpleaños de Ben Gurion**

**"Debemos devolver el Sinaí, pero sólo cuando Nasser abra el Canal"**

**"No hay dos Jerusalén dice el político israelí"**

David Ben Gurion, cumple 82 años, hoy día 16. El que fue hombre fuerte de Israel mantiene aún su fuerza y su optimismo.

El antiguo político con el pelo plateado flotando sobre la gran cúpula de su calva cabeza, ha sido uno de los más grandes símbolos en la historia del sionismo. Se retiró de la política activa en 1963, tras once años como primer ministro, para vivir rodeado de sus libros y manuscritos en el corazón del desierto de Negev. Para muchos, sin embargo, continúa personificando el espíritu del Israel orgulloso.

Ben Gurion se sienta en su biblioteca-estudio de su hogar en Tel Aviv, con su batín y entre un montón desordenado de papeles. De vez en cuando, los recuerdos reviven en su imaginación. Entonces habla de Israel, de sus vecinos los árabes y de los posibles caminos que conducirían a la paz en el mundo.

—No veo ninguna probabilidad para que la paz reine en Oriente Medio durante los próximos años. Es más, creo que los árabes se preparan para iniciar una gran guerra. Habría paz si Rusia cambiase su política, porque sin la ayuda soviética, los árabes no podrían atacarnos. Pero no creo que Rusia cambie y si lo hace será para empeorar la situación. Si, al menos, viviésemos en un mundo de paz, la conseguiríamos también nosotros. Vivimos en un mundo dividido, pero demasiado pequeño. Un problema en el Congo, por ejemplo, se convierte en un problema mundial. Creo que estamos a un paso de construir un mundo de paz o de llegar a su total destrucción.

**"SI HUBIESE UNION EN LOS ESTADOS DE EUROPA..."**

Las cosas cambiarían si hubiese unión entre los Estados europeos, porque entonces Rusia y Estados Unidos se acercarían. Rusia teme a China. El propio embajador soviético lo declaró así en Israel, diciendo que China constituía el mayor peligro para el mundo. Dijo "mundo", pero, en realidad, estaba pensando en Rusia.

Repito; si hubiese paz

y comprensión entre los Estados occidentales, la paz estaría garantizada, porque China no sería capaz de luchar contra el mundo entero. Pero el conflicto estallar; dentro de 10 años ó de 15... No lo sé. Ben Gurion añade:

—Los Estados Unidos fueron siempre un país amigo, pero hasta cierto punto. Los americanos sabían que los árabes iban a atacarnos en 1948, pero no intervinieron. Sabían que nuestros enemigos poseían armas y ejércitos, que recibirían ayuda de Inglaterra. Ellos también sabían que nosotros no disponíamos de nada. Pero no intervinieron. Luego sí; luego nos ayudaron. En fin, no se puede juzgar muy bien a los americanos, porque ellos mismos tienen sus problemas. Y esto es también aplicable al general De Gaulle.

De Gaulle, que había sido un gran amigo de Israel, se tornó frío tras nuestra victoria en la batalla de "los seis días" y se negó a vendernos los 50 reactores "mirage" que

nosotros tanto necesitábamos. Los israelitas consideraron que había traicionado su propia política sobre Oriente Medio."

DE GAULLE Y CHURCHILL

De Gaulle es un gran político. Tras nuestra última guerra, cambió de actitud, pero no hasta el punto que mucha gente cree aquí en Israel. Cambió su política porque aconsejó a nuestro ministro del Exterior que no hiciese la guerra, pero yo estoy seguro de que si él se hubiese encontrado en nuestro caso, hubiese hecho exactamente lo mismo. No le admiro porque nos haya ayudado, sino porque ha sabido ser un gran estadista y ha conseguido salvar a Francia.

Churchill también era un gran hombre. Yo no sé si hubiese sido también un estadista extraordinario en tiempo de paz, pero si creo que salvó a Inglaterra y al mundo. Era amigo de Israel y yo coincidí con él en que todo debería arreglarse al final de

la guerra. Lo importante entonces era acabar con la amenaza de Hitler. Tras la contienda, Churchill intentó realmente crear un Estado judío, pero fue derrotado en las elecciones nacionales de 1945 y yo considero que los ingleses habían actuado correctamente, porque de ser elegido, Churchill no hubiese permitido la independencia de India, Ceylán y Burma.

Cuando me entrevisté con él, le dije:

—Los ingleses no quieren ya más luchas, le admiran a usted y le quieren, pero no desean guerras.

Churchill respondió: —Estoy de acuerdo con usted.

BEN GURION, HOY

Ben Gurion está ahora fuera de la política israelí. Pasa su tiempo escribiendo una historia del Estado de Israel en la que calcula invertir unos diez años más. Pero Ben Gurion es aún, desde la sombra, capaz de influir sobre los destinos israelitas.

Nacido en Plonsk en 1886, fue un ardiente sionista cuando llegó a Israel en 1920 para ayudar a la construcción de la nación, fomentando la inmigración de todos los judíos con el fin de formar una comunidad fuerte y segura.

—Llegué aquí para trabajar con mis propias manos, para formar una sociedad que fuese reconocida en el mundo entero. Muchos amigos míos llegaron antes que yo, y yo sabía que no lo habían hecho en pos de un motivo económico. El ideal de mi vida era ver a medio millón de judíos habitando este territorio, pero tras la guerra mundial, mis aspiraciones crecieron. No queremos crear un Estado superior a cualquier otro, científica o espiritualmente, pero si aspiramos a que tampoco sea peor, y para ello necesitamos aquí el mayor número de judíos posible. Todavía deben pasar diez o veinte años, pero no nos importa. Tenemos tiempo. Somos ahora unos

**Fernando Dicenta, tercero de una generación**

**El nieto de «Juan»**



MADRID (Por Miguel Angel Nieto).—Fernando Dicenta, tercero de una generación de autores que comienza con la del 98, ha sido el ganador del premio Guipúzcoa de Poesía 1968.

El sucesor de Joaquín Dicenta, padre e hijo, hizo su aparición como autor hace dos años.

Fue finalista del premio Adonáis, finalista del Jauja, consiguió el premio Juan de Baños y ahora el Guipúzcoa.

—El nombre de mi padre y de mi abuelo han creado una aureola en torno a nuestro apellido demasiado brillante. Esto, en contra de lo que opinen algunos, es un obstáculo a salvar antes de darme a conocer. Yo no podía hacer el ridículo, amparándome en mi apellido. Una de las mayores atrocidades de esta vida es conformarse con ser el "hijo de alguien" y yo quería, por encima de todo, ser yo. Creo que tanto mi padre como mi abuelo estarán contentos de mi forma de pensar.

RECUERDOS

Un viejo despacho contrasta con la moderna librería donde se conservan los libros del "clan Dicen-

ta". Ahora, en cada a la familia libros más que el lido, sin dejar historia.

—Me ha costado hacerme con mi abuelo; es un sitio que no los encuentro.

La vieja mesa vio hace muchos de unos folios, a codos, a manera una cabeza pesada, dieron el nacimiento "sé", el primer español que visitó

Es curioso que nas del manuscrito estén escritas en za, Joaquín Dicenta aquellos momentos comprar el pape que naciera tarde le dio mil

"Juan José" na la era del que nace en el 29 de octubre la Comedia, y con la muerte de

Comentario del momento

Dos interesantes disposiciones para el fomento ganadero

Aplicándolo a los problemas ganaderos de la tierra de Avila, vamos a estudiar un interesante asunto.

Siempre es esperanzador y halagüeño ver como se formulan proyectos y se hacen propósitos para fomentar y mejorar la ganadería, porque en fin de cuentas, cuanto se haga en favor de nuestra riqueza ganadera se hace en favor de nuestra agricultura y, al fin y al cabo en beneficio de la economía nacional.

Pero es más digno de elogio cuando la cosa pasa de palabras y los proyectos se traducen inmediatamente en hechos. Nos hemos ocupado en esta columna de las medidas tomadas recientemente para combatir la brucelosis de los animales y, en general, para procurar el saneamiento de toda la cabaña nacional. Hoy hemos de recoger con igual satisfacción el contenido de dos importantes disposiciones oficiales que atañen igualmente al fomento ganadero. Dos Ordenes del Ministerio de Agricultura, publicadas en el Boletín Oficial del Estado de los días 8 y 31 de agosto último, se refieren muy directamente a este fomento pecuario.

La Orden primera de las citadas regula la concesión del título de Entidad Colaboradora de Libros Genealógicos y Comprobación de Rendimientos del Ganado, y la segunda disposición establece subvenciones a las ganaderías que sostengan ganado inscrito en esos Libros Genealógicos y de Comprobación de Rendimientos.

El interés que ambas disposiciones encierran nos mueve a ofrecer a nuestros lectores un resumen de los aspectos más importantes de las mismas.

La disposición relativa a los Libros Genealógicos y de Rendimientos establece la posibilidad de que determinadas funciones que se mencionan en el Reglamento pueden ser desarrolladas por las Entidades Colaboradoras debidamente autorizadas, bajo la inspección y control de la Dirección General de Ganadería.

Estas Entidades Colaboradoras pueden ser de una de estas tres modalidades:

Entidades Colaboradoras para Libro Genealógico y comprobación de rendimientos; Entidades Colaboradoras para Comprobación de Rendimientos, y Entidades Colaboradoras para las pruebas de descendencia de sementales.

Las dos primeras sólo podrán actuar sobre una determinada raza, mientras que la tercera podrá actuar sobre varias razas.

A la segunda disposición nos referiremos otro día.

ESCRITO POR UN INGLÉS

Un curioso libro sobre los vinos de la Mancha

«Valdepeñas es sinónimo de vino y toda su población nace, se casa y se muere con olor de la uva en el olfato»

Por M. García de Mora

Recientemente visitó la región manchega, recalando en Valdepeñas, Mr. George Rainbird, un literato inglés que quiso conocer "per se" la elaboración de vinos. Con los detalles y datos que captó, el inglés hizo y editó un libro, "Sherry and the wines of Spain".

El libro está escrito con muy buena intención sin la menor duda, pero sin que falten en él los pintoresquismos peculiares de los británicos. Vamos a extractar unos párrafos, donde se expresa el "agudo" punto de vista de mister George...

"La Mancha abastece a la mayor parte de España con su famoso vino. La provincia de Ciudad Real viene a ser como el Mediodía de Francia. Este vino, por su precio económico, está al alcance de todos en general y en particular de esta gente, lo suficientemente afortunada como para vivir en España".

"La producción anual de la Mancha es de 800 millones de litros (ignoramos si se refiere a la región o sólo a la provincia de Ciudad Real); el 75 por 100 se vende en el mercado nacional". "Los vinos de la Mancha, en unión de otros vinos españoles, ganaron considerablemente desde el ataque de la filoxera que sufrieron los viñe-

dos franceses durante las dos últimas décadas del siglo XIX. Para cuidar el mercado los franceses importaron gran cantidad de vinos españoles, especialmente manchegos, muy adecuados para mezclarlos con los vinos naturales franceses..."

"Valdepeñas es sinónimo de vino y toda su población nace, se casa y muere con el olor de la uva en el olfato. Tiene alrededor de 400 bodegas". "La Mancha es la vieja tierra de don Quijote y existe aún un sustancioso, aunque decadente por desgracia, mercado en que el vino es transportado en "pellejos", fabricados con una sola piel de macho cabrío... Los "pellejos" contienen entre 100 y 125 litros; pero ya comienzan a considerarse como cosa rara". "Para el bodeguero de Valdepeñas, el vino debe estar elaborado con buenas uvas (¡es natural!), ser rápidamente vendido y beberse fresco".

"Los viñedos de la Mancha comienzan en las laderas de los Montes de Toledo. En el revuelto y mullido suelo cada vid está en su propia parcela de 80 centímetros y cultivada en su profundidad de 45, que, formando una bolsa aislada, retiene la humedad. Un total de 1.500 vides pueden ser plantadas en una hectárea (no está acertado; casi se meten en una hectárea 1.700 vides) y la viña producirá en un año bueno tres kilos por cepa. Existen cuatro clases principales de uva: "Airen" y "Pardillo", blancas, y "Cencibel" y "Garnacha", tintas..."

"El mosto se bombea hasta la tinaja que lo aguarda. Las tinajas están construidas como las jarras del cuento de "Alí Babá" y su capacidad es de 3.000 a 12.000 litros. (¡y 20.000!). Son extraordinarios trabajos de alfarería, y aunque van siendo reemplazadas por grandes masas de cemento armado, todavía se usan mucho y son preferidas por la mayor parte de los entendidos. Y yo creo, personalmente, que el mejor vino se hace en vasijas de barro". (Es su opinión, claro).

"Algunas tinajas han pasado ya los 85 años. Cuando, por su gran presión y sus muchos años de uso, tienden a reventar, lo hacen generalmente durante la noche (sí, cuando todo está rodeado de misterio...); y así, si ocurre que están llenas de vino, como suele ocurrir, constituye un mal día para el propietario, que se encuentra a su llegada con un lugar donde poder nadar en vino..."

"Resulta interesante andar por los empotros, en lo alto de

la bodega, por entre las bocas de las tinajas que están tapadas por algo que parecen sombreros cónicos de paja. Cuando éstos se levantan, puede verse el vino lamiendo el borde, limpio como el cristal y absolutamente potable".

"El vino de la Mancha se elabora completamente por vía natural y, aunque no hay reguladores oficiales para la captación, no se le añade azúcar alguna. "El Valdepeñas" es el vino típico de Madrid y hasta en los mejores restaurantes, si usted pide un jarro de vino diga: "Del botín". Y puede estar seguro que beberá "Valdepeñas" del mejor, y realmente estupendo. (Nos agrada de veras saber esto "del botín"...)

"En Valdepeñas visité dos de las mayores bodegas y una de las más pequeñas donde sólo se elaboran 40.000 litros de vino. Un bodeguero nos decía: "Somos famosos por no conocer nada sobre enología. El vino se hace sólo. (Creemos que este bodeguero sería el de una bodega pequeña)..."

"Viajaba yo por España en 1950. Fue entonces cuando gusté mi primer vino español. Traje conmigo a Inglaterra una botella de "Valdepeñas", junto con algunas otras, y la coloqué al lado de otras clases de vinos en mi cava, para comprobar si el "Valdepeñas" hacía "buen viaje". Todos los otros fueron consumidos al cabo del tiempo y resultaron buenos. Pero el "Valdepeñas" no fue sacado hasta 1965; lo bebí durante un almuerzo, y puedo asegurar que, después de haber permanecido allí 15 años, este barato vino español no sólo había conservado sus propiedades, sino que las había mejorado".

"El vino es etiquetado, a veces, bajo el nombre de una viña particular, pero nunca bajo el nombre de un año, pues jamás existe mucha diferencia entre la producción de un año y otro..."

Y así, muchas cosas más y que se hubieran llevado otros pocos paréntesis de nuestra cosecha. Extravagantes muchas apreciaciones, el libro, en síntesis, constituye, dentro de ese sentido tan propio de los hijos de la rubia Albión, un canto a los vinos de Valdepeñas, de la Mancha y de España. Por lo que se deduce que todos debemos estar muy agradecidos, por la excelente propaganda vinícola que nos hace, el distinguido Mr. George Rainbird, cuyo gesto no es demasiado frecuente...

EUROPA PRESS

uno sólo y es nuestro",  
el sigue vigente

Por J. H. Stein

rael estaba necesitando.

Ben Gurion se casó con Paula Munwess en 1917. Tuvieron un hijo y dos hijas. Paula murió en enero último, mientras Ben Gurion estaba atravesando una fuerte enfermedad. Hoy Ben Gurion, parcialmente repuesto, continúa mostrándose firme en su forma de ser y de pensar:

—Creo que deberíamos devolver el Sinaí, pero antes Nasser debe garantizar la libre navegación por el Canal de Suez a todos los navíos del mundo.

—Sólo puede haber un Jerusalén y no dos. Los Santos Lugares merecen todo nuestro respeto.

A pesar de sus predicciones, reiteradamente expuestas, la verdad es que Israel sigue rodeada de enemigos:

—Pero yo soy judío y los judíos somos optimistas. Llegará nuestra hora, nuestra gran hora. Y la paz vendrá también.

EUROPA PRESS.

dores que comienza con la del 98

asé» no es un poeta social

ta. Sólo Buero Vallejo, en nuestro tiempo, puede considerarse como continuador de este movimiento.

Así lo afirma García Pavón en un ensayo recientemente publicado sobre el teatro español.

Sobre la mesa, un cuadro de Ramón Casas que retrata al autor de "Juan José" y que hasta ahora era prácticamente inédito. Junto al cuadro, una vieja carta y una pluma de manguillero, utilizada por el autor del cuadro para desear, dos días antes de morir, suerte en el estreno de "Juan José".

—Antes de morir cederé todo esto al Museo del Teatro, siempre y cuando se haga una cosa importante. No quiero que mi hija lo considere un mueble viejo y lo tire a la basura.

AUTOR

Pedro Fernando Dicenta, que habla de sus antepasados con auténtica emoción, no quiere que sus éxitos se mezclen.

—Tengo obsesión por separar los éxitos de mi padre y mi abuelo de los que pueda tener yo. Repito que no tengo derecho a vivir de la inteligencia de nadie.

—¿Qué diferencias hay entre su padre, su abuelo y usted?

—Mi abuelo era un dramaturgo, mi padre un poeta sensacional, pero malogrado por el teatro, y yo creo que soy un poeta.

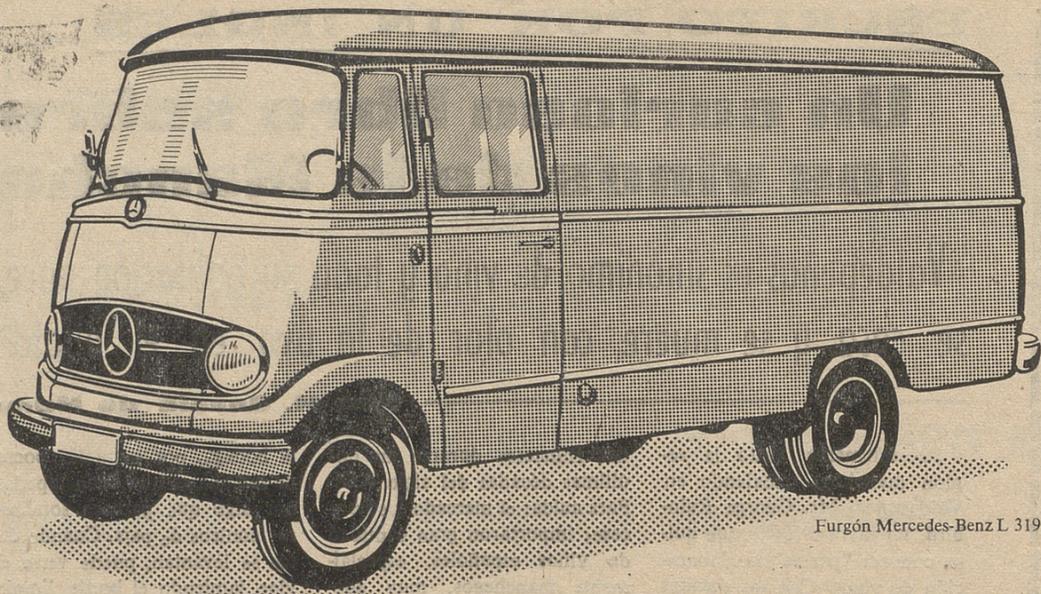
—¿Social?

—No me gusta el término, creo que soy testimonial. Todos los autores debemos ser testimoniales, tenemos que dejar testimonio de lo que ocurre en nuestro tiempo.

POESIA

Fernando Dicenta no quiere hablar de dinero y poesía al mismo tiempo. Cree que aún en España los dos conceptos son incompatibles.

—Para que un poeta ganase dinero, había que llevar la poesía a todos los campos sociales. Hasta ahora se hace una poesía que no dice nada a nadie. ¿A quién le importa lo que sintió el poeta cuando se marchó la mujer amada? Sin embargo, yo creo, y me atrevería con la experiencia, que la poesía testimonial permite hacer lecturas hasta en talleres y empresas constructoras. Esta sería una promoción completa del género.



Furgón Mercedes-Benz L 319 D: Carrocería especialmente estampada.

# A partir de hoy: ¡Haga una prueba y gane!

He aquí el Mercedes-Benz L 319 D,  
el furgón de más éxito y prestigio en su categoría.

Deseamos que lo pruebe.

Así podrá ganar uno de los 70 viajes a Alemania en avión.

El L 319 D es un vehículo técnicamente perfecto, de completa confiabilidad y solidísima construcción. ¡No en vano es un Mercedes-Benz! En cada uno de ellos van contenidas las experiencias del mayor fabricante de vehículos industriales del continente.

Su motor Diesel de 46 CV consume 9,2 litros por cada 100 kilómetros. Es decir: por sólo 35 cénti-

Mercedes-Benz L 319 D.	
Motor Diesel de la famosa serie OM 636.	
Potencia:	43 CV/DIN, a 3.500 r.p.m. 46 CV/SAE, a 3.600 r.p.m.
Consumo de combustible:	9,2 litros/100 Km.
Dirección de circulación:	a bolas, igual a la de los turismos Mercedes-Benz.
Radio de giro:	5,7 m. Aparca como un turismo.
Carga útil:	1.800 Kg.
Volumen de carga:	8,6 m <sup>3</sup> .
Espacio de carga:	anchura 1,89 m., altura 1,55 m. longitud 3 m.
Cambio de marchas:	totalmente sincronizadas.
Palanca de mando:	en el volante para 4 marchas, como en los turismos Mercedes-Benz.
Climatizador:	de serie con activador de aire fresco.
Carrocería:	totalmente estampada, con 3 capas de pintura de secado al horno.
Cabina:	totalmente separada del espacio de carga en el furgón.

mos transporta una tonelada de carga a un kilómetro de distancia, lo que resulta un viaje más económico que con cualquier otro furgón.

Un vehículo de tan buena suspensión y tan fácil de conducir como un turismo, ofreciendo también en su interior la misma comodidad.

He aquí sólo algunos ejemplos: Única dirección de bolas en el mercado (la misma que el turismo Mercedes-Benz).

Motor silencioso y rápido, cambio sincronizado, cómodo acceso y climatizador.

Las paredes lisas del furgón están especialmente pensadas para la publicidad de su negocio. Ningún transporte ligero puede servir mejor y prestigiar más a su empresa que el Mercedes-Benz L 319 D.

También puede obtener el L 319 D en las siguientes versiones: chasis con frontis, chasis con cabina, furgón mixto de 6 plazas, furgón mixto de 9 plazas, ambulancia, microbús 14 plazas.

Más de 100.000 transportes ligeros L 319 D ruedan por todo el mundo. — los 8.000 que ruedan por España son producto nacional. Se fabrican en Barcelona.

Siéntese Vd. mismo al volante y convéncese de la maniobrabilidad, de la estabilidad en ruta y del confort de este vehículo.

¡Venga, haga una prueba!

**Su concesionario Mercedes-Benz le espera.  
Se le ofrece al mismo tiempo  
la oportunidad de ganar en un sorteo.**

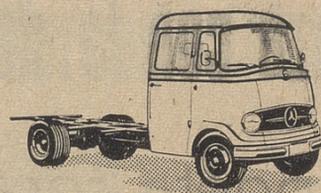
Tienen derecho a participar en él todos los industriales interesados y especialmente los poseedores de una furgoneta o camioneta con una carga útil que oscile entre los 800 y los 2.500 kilos.

Se sortearán 70 viajes a Alemania, en avión, los cuales incluyen un recorrido por las regiones más bellas del Sur de Alemania y una visita a la casa

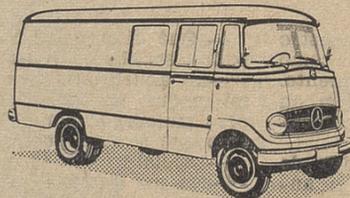
central de la Daimler-Benz AG en Stuttgart combinada con otras a los lugares de producción más importantes.

Acuda a su concesionario de Mercedes-Benz y haga allí una prueba. Así quedará incluido automáticamente en el sorteo.

El grupo de participantes es limitado, por lo que la posibilidad de ganar es grande.



Otras versiones:  
Chasis con cabina,  
chasis con frontis.



Vehículo mixto  
con 6 ó 9 asientos.

Como es natural, también podrá participar en el sorteo si compra un Mercedes-Benz L 319 D — durante nuestra campaña publicitaria, la cual tendrá lugar entre el 15 de octubre y el 15 de diciembre de 1968. ¡Venga, haga una prueba y gane!

Mercedes-Benz



Acedo y Vela, S.R.C. · Gil Cordero, 2 y 6 · Cáceres  
Hijos de Victor Alcón, S.R.C. · Avda. de José Antonio, 5 · Avila  
Nuño, S.A. · Avda. de Mirat, 41 · Salamanca

# Apertura de la conferencia general de la UNESCO

PARIS, 16.—La conferencia general de la Unesco fue inaugurada ayer en su sede

de París, por su presidente general saliente, Bedretin Tuncel y con la intervención

del presidente del Consejo Ejecutivo Attilio Dell'Oro Maini, y del director general, René Maheu.

"La obra de la Unesco en favor de la paz y del progreso de todas las naciones, será un testimonio capital en la historia de la comunidad internacional", subrayó el presidente saliente, destacando la labor realizada durante los dos últimos años en las esferas de la lucha contra el analfabetismo. La extensión de la enseñanza, la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo y en el establecimiento de la solidaridad intelectual entre los hombres.—(Efe).

## Importante fábrica de brochas, pinceles, cepillos y artículos de regalo

necesita REPRESENTANTE muy introducido dentro del ramo. Grandes posibilidades económicas. Escribir con historial a PUBLICIDAD GERU. C/. San Vicente, 1, 1.º. Bilbao-1.

## 24 horas del mundo

● Inglaterra está dispuesta a reconocer la independencia de Rhodesia si Salisbury acepta formar un gobierno con amplia mayoría africana.

● El presidente de China Comunista Liu Shao Chi ha

sido depuesto de todos sus cargos en el Gobierno de Mao y en el Partido.

● Con el fin de vigilar más de cerca a la cada día mayor flota rusa en el Mediterráneo, la OTAN trata de crear un nuevo mando naval.

● Por vez primera un Jefe de Gobierno belga, el primer ministro Eyskens, ha asistido a la recepción celebrada con motivo de la fiesta de la Hispanidad en la embajada de España en Bruselas.

● Parece que el nuevo régimen militar de Panamá se ha consolidado, ya que los trabajadores y empleados regresaron ayer a sus habituales tareas, tras el golpe de Estado del pasado viernes.

● El ochenta y cuatro por ciento del pueblo de Guinea profesa la religión católica con lo que es el Estado de Africa que mayor número de católicos cuenta.

● Monseñor Dadaglio, nuncio de Su Santidad en España, durante su estancia en Roma ha celebrado dos entrevistas con el Papa, atribuyéndose excepcional importancia a estos contactos.

## Encargado

para Obras en Provincias necesita Empresa constructora. Escribir con referencias al Apartado 106 - Béjar (Salamanca)

● Atención al semáforo, reanude su marcha en cuanto vea la luz verde. Colaborará a la fluidez de la circulación.

## DIOLAR COMPONENTES de Radio y T. V.

Avda. de Madrid, 16 AVILA

## 24 horas de España

● Nuevamente otro buzón ha sido incendiado en la calle de Fernando Poo habiendo quedado destruida toda la correspondencia que en él había.

● 152.275 ayudas de comensal de 1.919 pesetas, a razón de 14 diarias durante ciento treinta y siete días lectivos, podrán disfrutar otros tantos alumnos que concurren a Centros de Enseñanza que tengan comedor escolar con cargo al VIII Plan de inversiones del Fondo Nacional para el fomento del P.I.O.

● A pesar de que la asistencia de alumnos a las distintas facultades fue numerosa y no se registraron graves incidentes,

en la Facultad de Filosofía y Letras ardió un cajón con un microscopio electrónico.

● Por un decreto del ministro de Trabajo que publica el "B. O. E." de hoy se establecen sanciones a los farmacéuticos por infracción de las normas de Seguridad Social.

● Se está perforando ya el nuevo túnel del Guadarrama, mientras avanza la explotación de la autopista Villalba-Villacastín.

## Vendedores de libros ambos sexos

Excelentes ingresos puede Vd. obtener vendiendo libros a comisión, si es capaz de desarrollar una acción comercial perseverante. No se precisa experiencia y es compatible con otras actividades.

Dirigirse por escrito a: ALAS (Núm. 757), Lealtad, 8. Santander, dando referencias personales (edad, ocupación, profesión, estado, etc.).

Se contestarán todas las cartas y se concertarán entrevistas personales con los seleccionados.

## El Urólogo Eusebio Nieto reanuda su consulta

## Preparación del "Apolo 8"

Será lanzado con tres astronautas el 21 de Diciembre

NUEVA YORK, 16.—En vista del éxito alcanzado hasta ahora por el vehículo espacial norteamericano "Apolo 7", que al cuarto día de su lanzamiento continúa su misión con toda normalidad, han comenzado hoy los preparativos para el lanzamiento del "Apolo 8" según informa hoy la base espacial de Houston en Texas.

El "Apolo 8", que será tripulado por Frank Borman, Jim Lovell, y Bill Anders, será lanzado desde Cabo Kennedy el 21 de diciembre en un viaje en el que describirá una órbita alrededor de la Luna para después volver a la Tierra, tendrá una duración de cuatro o seis días.

La base espacial de Houston ha informado que la "Apolo 8" no se posará en la Luna. (Efe)

## Acusan a Rusia de intentar un conflicto en Oriente Medio

Así desembarcaría tropas en la margen oriental de Suez

PARIS, 16.—Un diputado inglés dijo ayer que la Unión Soviética busca un conflicto en Oriente Medio como excusa para desembarcar sus fuerzas de infantería de marina en la zona del canal de Suez, antes de que finalice el año.

Maurice Edelman, miembro laborista del parlamento ha declarado en la asamblea de la unión europea occidental, que Rusia provocaría un choque

árabe-israelí "para interponer la presencia soviética, bien de barcos o aviones, seguida de un desembarco de infantería de marina en la margen oriental del canal de Suez". (Efe).

## EX-MINISTROS PERUANOS LIBERTADOS

LIMA, 15.—Los ex-ministros de Estado del depuesto presidente Fernando Belaúnde Terry acusados de supuesto delito de concusión fueron puestos en libertad esta noche luego de haber ordenado la Corte Suprema de Justicia declarar nulo todo lo actuado por el juez Ortiz Vertiz que investigaba la desaparición de la página 11 del contrato celebrado con la "International Petroleum Company".—(Efe).

## NECESITAMOS

profesional para Delegación de Ventas de maquinaria agrícola y tractores primera firma Nacional. Ofertas: Gestoria VELASCO AVILA

## SABADELL INDUSTRIAL, C. A.

Fábrica de pañería precisa para esta capital y provincia AGENTE COMERCIAL COLEGIADO muy introducido en sastrerías y comercio de tejidos, escribir dando toda clase de referencias al Apartado 72 de SABADELL

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de confección, necesita representante introducido en corseterías y mercerías, para trabajar la capital y provincia de AVILA y SEGOVIA. Interesados dirigirse al apartado 321, referencia 3.250. San Sebastián.

## Mañana

5'00 TARDE

## Atletismo



Televisión Española retransmitirá en directo desde la Ciudad Olímpica de Méjico las siguientes pruebas de atletismo: 200 m., series damas. Disco, masc. Eliminatorias, longitud, masc. Eliminatorias, 800 m., damas, series.

Para el más exigente...

## Un LAVIS

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

## SEGUIMOS MANTENIENDO NUESTRO LEMA

Nadie le venderá más barato

Esta es la razón de nuestro éxito comercial

¡TIRE VD. LO VIEJO!

En

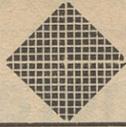
## COMPANYS, S. A.

Conseguirá:

Lavadoras.....	desde 2.600 pts.
Transistores.....	» 1.100 »
Ollas 4 litros.....	» 500 »
Frigoríficos de 280 l.....	» 6.000 »
Televisores.....	» 11.500 »
Cocinas a gas butano con armario.....	» 1.700 »
Hornillos de 3 fuegos.....	» 1.000 »
Estufas de gas.....	» 900 »

Facilidades si las precisa

DELEGACIONES: El Escorial - Segovia - Arévalo - Peñaranda y Valladolid



## ¡Qué pena de «doblajes»!

El domingo, por la noche, como es habitual, hubo "Sesión de noche". Y hubo película de largo metraje, de las que, para los mayores, siempre resultan entretenidas y hace las delicias de los menos mayores. "Solo el valiente",

protagonizada por actor tan conocido y acreditado como Gregory Peck, con Bárbara Payton, gira en torno a la destrucción por los indios de un fuerte considerado como inexpugnable. Y el temor a un nuevo ataque, obliga al

comandante de otro fuerte a enviar una patrulla para evitar el peligro...

Sin embargo, cuando muchos miles de telespectadores se las prometían muy felices, hubieron de verse defraudados por culpa de esa inexplicable "manía" de TVE de importar películas con doblaje y todo incluido. Ya no se conforma sólo con los seriales esos por episodios que, tal vez por ciertas dificultades y escaseces, tienen que venir acompañadas de entonaciones, modulaciones, léxicos y modismos que, por más que se quiera, aquí resultan un tanto extraños. La "manía" en cuestión es extendida también a las películas de largo metraje, cuando sabido es que existen multitud de ellas dobladas en España —es cosa ésta que se está haciendo todos los días— lo que, en no pocas ocasiones, les hace ganar en calidad. Tanto como perder cuando sucede lo que venimos comentando. "Sesión de noche" del domingo pasado, perdió, por dicho motivo, calidad.

## «Gala —y no «show»— del sábado»

Si señor. Ha sido un acierto. Y no pequeño.

Por eso, hemos de comenzar con un aplauso a Televisión Española. Como ya anticipábamos en esta misma sección, entre los títulos que se barajaban, para denominar el nuevo

programa de variedades que, en las noches del final de semana, habría de sustituir a "Nosotros", figuraba el de "Show" del Sábado. Sin embargo, a última hora, TVE lo ha

pensado mejor. Mucho mejor. Y ha sustituido la palabra —extraña— de "show" por la de gala. Así pues, el sábado pasado, por primera vez, tuvimos gala. Y en verdad que nunca mejor empleada la expresión. Porque no

hasta hace poco, presentador, desde su iniciación, de "Un millón para el mejor", ambos en el grabado que ilustra estas líneas. De esta manera el contenido respondió perfectamente al título del programa, que ya revela, repetimos, buen gusto indiscutible.

Ignoramos cómo continuará discurriendo este espacio, televisivo cien por cien, en semanas posteriores, pero si permanece en la misma tónica que le vimos el sábado último, no creemos muy aventurado augurarle un gran éxito.

El del otro día, por coincidir con la Fiesta de la Hispanidad, estuvo dedicado a las diversas naciones fraternas. Y de verdad que, el desfile de los diversos conjuntos artístico-folkloricos que intervinieron en el programa, constituyó toda una delicia por su variedad, dinamismo, ritmo y simpatía, a lo que, indudablemente, contribuyó, no poco, la conjunción Laura Valenzuela-Joaquín Prats, profesionales en este difícil cometido, como quedó bien patente —aparte de su "polifacetismo"— por su naturalidad y desenvoltura.



programa de variedades que, en las noches del final de semana, habría de sustituir a "Nosotros", figuraba el de "Show" del Sábado. Sin embargo, a última hora, TVE lo ha

otra cosa resultó la primera edición de "Gala del Sábado", presentada "al alimón" —con bastante gusto y originalidad por cierto— por Laura Valenzuela y Joaquín Prats (él,

## «El oro del tiempo», ¿ausente?

Nuevamente, hemos de volver a referirnos a este breve pero jugoso espacio con el que estaba previsto cerrar la programación de cada jornada. Decimos "estaba" por la sencilla razón de que, en el momento de escribir estas líneas, hace unas noches que no vemos en la pequeña pantalla "El oro del tiempo".

En efecto, después de la última edición de "Telediario", aparece la locutora-presentadora de turno para anunciarnos algunos de los espacios más importantes del siguiente

día, tras lo cual viene la "Meditación", los Himnos y final.

De acuerdo que, como ya tenemos dicho, le habíamos encontrado a "El oro del tiempo" un inconveniente: que los textos fueran leídos por sus autores respectivos, ya que, indudablemente, no todos tienen la obligación de saberlo hacer bien o, al menos, con la entonación necesaria. Sin embargo, estimamos que no por ello debe desaparecer "El oro del tiempo", ya que, de ser así, no hay duda de que sería de lamentar.

# MOTOR

## UN NUEVO MOTOR DE EXPLOSION SU CONCEPCION ES REVOLUCIONARIA

El ingeniero francés Juan León Matron Thomas ha registrado una patente del pri-

mer motor de explosión alterno-rotativo, de concepción revolucionaria, que enfriado inte-

riormente por aire, presenta la particularidad de que los compresores son autoencendidos, comprimiendo el gas a la vez que lo encienden y provocando la explosión.

Dicho motor es de una mayor sencillez que el también innovador "NSU - WAN - KEL", magnífico motor alemán enfriado por agua, que presenta estructuralmente una pieza fija y dos piezas móviles y un funcionamiento complejo, ya que el cilindro triangular que gira dentro del "stator", que constituye el "cárter", funciona dentro de una caja plana describiendo una curva, para de este modo asegurar cada una de las tres caras del mencionado cilindro las cuatro fases del ciclo de manera sucesiva, es decir, que mientras que una de las caras del cilindro triangular comienza la fase de admisión, la siguiente inicia la fase de

compresión y la tercera la de explosión, que será seguida del escape.

Está caracterizado esencialmente el nuevo motor de explosión por el hecho de estar constituido por dos cilindros concéntricos a justados uno dentro del otro. Importantes sociedades francoespañolas han manifestado su interés por este nuevo motor de explosión.

### Apostolado en ruta

#### Muchos conductores de camión tocan el claxon al pasar ante una Iglesia

La Iglesia no quiere dejar escapar el apostolado en la carretera. Para ello ha creado no hace mucho la Dirección Nacional de Apostolado en carretera, que pretende ubicar, sacerdotes en determinados puntos de las carreteras más peligrosas y con mayor tráfico, para prestar los auxilios espirituales de urgencia.

Por otra parte, se pretende crear una especie de liga de usuarios de la carretera que se comprometan a prestar atención material y espiritual a quien lo necesite respetar las leyes del tráfico no ser temerarios al

conducir; tener alguna manifestación religiosa durante el viaje. Muchos conductores de camión suelen tocar el claxon al pasar ante una Iglesia.

Se podría también pensar en realizar la experiencia puesta en práctica ya en algunas autopistas alemanas, de celebrar la santa misa al aire libre en zonas de fácil aparcamiento. La colocación de convenientes indicadores con los horarios de misas y la difusión, en estaciones de servicio y en instalaciones hoteleras, de hojas con estos horarios, facilitará el cumplimiento dominical.

## Accidentes de trabajo y accidentes de tráfico

Según una reciente estadística, uno de cada 545 accidentes de trabajo resulta mortal en Francia; en cambio, por lo que se refiere a los accidentes de tráfico en carretera el índice aumenta a 1 por cada 17. En el año 1967 perdieron la vida en las carreteras, 12.000 franceses. Se evidencia de esta forma el enorme riesgo de los automovilistas y peatones. Por ello se han adoptado con toda firmeza medidas de seguridad entre las que figuran:

• La educación de los conductores, especialmente en

lo que respecta a evitar la velocidad excesiva y los adelantamientos incorrectos.

• Al control médico de los mismos, llegando a retirar el carnet a todos los que han perdido sus facultades físicas y no estén en condiciones de conducir, y

• La adopción de matrículas reflectantes en los vehículos y una señalización, más visible durante la noche, para que los automovilistas puedan advertir antes la presencia de obstáculos o peligros.

## La moda del Scalextric

En la mayoría de los países, se estima que para el año 1975 se habrá duplicado la cifra de vehículos automóviles actuales

en circulación, ello originará graves dificultades a los problemas del tráfico. Como solución han empezado a construirse en casi todas las grandes ciudades calles elevadas: es decir, gran-

des puentes que enlazan calles ya existentes, pero que salvan los cruces.

En Europa hay montados de una forma permanente por lo menos 5.500 metros de calles de acero; en Estados Unidos son 75.000 metros, mientras que en el Japón existen unos 70.000 metros de calles elevadas de

acero y hormigón. Calles de este tipo, pero móviles adquirieron en Birmingham, Frankfurt, Essen y Leverkusen para emplearlas donde se realizan obras. Después siguieron este ejemplo París, Munich, Londres, Bristol, Caracas y Berlín. Y lo mismo cabe decir de Madrid, Barcelona, Hannover y Düsseldorf.

Todos los modelos **RENAULT**

en **DOMINGUEZ**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 2114 27 y 2119 09 - Avila

VEHICULOS DE OCASION

## Otra novedad en la nueva Plaza de Avila:

### Un torero de la tierra - JOSE MARIA MEMBRIVES -

A mi juicio esto es lo más importante, por la novedad —primera alternativa que se da en la Plaza de Avila— y juzgando por lo que vimos en la tradicional corrida de La Santa, confirmación, aunque sea triste el decirlo y mucho más el reconocerlo, de que aquí no hay afición, no se responde al esfuerzo y al dinero que montar un festejo taurino lleva consigo. Y puede que sea también un poco consecuencia de lo que apuntaba en uno de mis últimos comentarios respecto a la decadencia de los toros por la monotonía en que se desenvuelven. Pero el caso es que las gentes no van y aquí, con plaza tan grande, tan bonita y tan vacía siempre, el marco ya empieza siendo adverso y descorazonador.

Bien; volvamos a lo de la alternativa, dato noticiable de la corrida, por aquello de que el joven matador es de Avila, por aquello de que José María Membrives, a pesar del handicap que supone el no haber torreado mucho en la temporada, estuvo tranquilo, agusto, sereno y decidido ante sus toros, y, también, porque Membrives, especialmente al segundo le sacó unos excelentes lances con la capa repetición de lo bien hecho en este tercio en el de su alternativa y luego con la muleta supo torear con suavidad, dejando constancia de buena clase que solo precisa de ese mayor oficio que únicamente se consigue toreando una y otra tarde. En el primero, en el que tuvo lugar la ceremonia de la alternativa que le dió Gabriel de la Casa con Miguel Marquez como testigo, José María Membrives estuvo remiso con el estoque, pero había torreado bien. El público pidió una oreja que la presidencia, a mi juicio excesivamente severa, no concedió, teniendo que soportar por ello el desacuerdo ruidoso de los espectadores que hicieron al torero de Avila dar dos vueltas al ruedo. En el otro, que brindó al Gobernador Civil y al Alcalde de Avila, al que mató bien después de dos entradas, cortó una oreja y fue paseado a hombros.

Y antes de pasar a los otros dos toreros de la terna, unas líneas para el ganado de don Lucio Muriel, de Salamanca, que tuvo una destacada parte en lo deslucido del festejo. Fueron toros poco bravos, con mucho

### tomó la alternativa en la corrida de La Santa

sentido y que se fueron poniendo difíciles para torearlos por lo rápido que aprendían. Únicamente hay que anotarles la decisión ante el caballo, aunque las entradas se hicieran quedando al aire su falta de raza al sentir el castigo. Tres, el tercero, cuarto y sexto, fueron pitados en el arrastre, que es un resumen expresivo.

Gabriel de la Casa, que una vez vuelvo a ratificar lo que he dicho ya en otras ocasiones respecto a su toreo personal y depurado, cuidó mucho a su primer toro y logró llevarle torreado a base de no perderle la cara, consiguiendo muletazos muy bonitos. Antes, con el capote, señaló unas verónicas ex-

celentes. El toro buscaba demasiado y a la hora de matar enfrió un poco los ánimos. El público, no obstante le premió en su primero, pidiendo la oreja y aplaudiéndole durante la vuelta al ruedo. Gabriel de la Casa brindó su primer toro al Gobernador Civil, señor Leiva Rey, que se hallaba en uno de los burladeros del callejón.

Miguel Marquez, que esta tarde sumaba la corrida número cien de esta temporada con trofeos y más trofeos en su haber, no pudo añadir aquí ningún trofeo ni pudo patentizar lo que es esencia de su toreo, la emoción, ya que los toros no se prestaban al lucimiento. Acabó pronto con sus dos enemigos y

hay que anotarle una excelente estocada al último. Con la capa se ajustó bien. Ovación y saludo desde el tercio en el primero y silencio en el otro.

Y poco más hay que decir. Únicamente volver una vez más sobre la necesidad de hacer algo, para que el piso de la plaza no esté la próxima campaña lo peligroso que ahora aparece —un banderillero ayer sufrió lesiones por una caída en este tercio del redondel— y volver también sobre la necesidad igualmente de ir buscando fórmulas para descubrir algo que anime el desanimado ambiente taurino de nuestra ciudad. Porque el valor del empresario y su buena disposición ofreciendo carteles deben estar ya muy debilitados.

PP-LUIS

PARTE FACULTATIVO.— Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería el banderillero Lorenzo Checa el cual sufre fractura de la séptima costilla hemitorax derecho.—Firma el doctor Jesús Velázquez Burgueño.

## Ocho orejas y cuatro rabos se cortaron en la corrida del martes en Barco Brillante alternativa de Enrique Marín

BARCO DE AVILA. (Por teléfono de nuestro corresponsal RESFLO).—Una alternativa brillante en nuestro coso taurino al cabo de 82 años de existencia del mismo.

El nuevo doctor es Enrique Marín, un valiente mozo de 20 años, que ya cuenta con serias cicatrices en su cuerpo de torero.

Se lidiaron 6 reses de don Arturo Sánchez y Sánchez de Salamanca, bravas y nobles, de las que tanto honran una divisa. Pelearon bien con los caballos, y tomaron hasta cinco varas, alguna de ellas con codicia y derribo. El picador Francisco

**Vendo Seat 600 por cambio de coche**  
Teléfono 21 20 79

Villana hubo de ser asistido en la enfermería. Al quinto toro se le dió la vuelta al ruedo, siguiéndole los tres matadores y el mayoral de la ganadería.

Enrique Marín, triunfó plenamente. Cortó dos orejas y rabo del toro de su alternativa después de faena muy compuesta y adornada de las que acreditan a un torero, premio que se repitió en su segundo al realizar una magnífica labor muletera coronada con media en su sitio. Un brillante doctorado.

Vicente Punzón recibió a su primero con una soberbia larga cambiada, buena faena de muleta de artista enterado, perdiendo los apéndices por despachar de varios pinchazos; al segundo lo toró bien con la franela destacando el mérito de la segunda parte, malograda por no acertar con el pincho. Fue aplaudido.

El colombiano Hector Villa "El Chano" triunfó en toda la línea. Toreó en ambos toros por verónicas y reboleras e hizo quites artísticos. Puso seis pares de banderillas inmensos y realizó en sus dos bichos faenas de muleta cuajadas de diversidad de pases adornos y desplantes. Se ganó fácilmente al público que le premió en ambos toros con las dos orejas y el rabo al matar de sendas estocadas. La música sonó en honor de los tres diestros y el balance de ocho orejas y cuatro rabos con salida a hombros de Enrique Marín y "El Chano", da idea

del éxito de la memorable corrida.

Muy bien las cuadrillas de picadores y banderilleros y muy ordenada la lidia.

### TRAFICO INFANTIL

## La gran lección de los concursos del Parque de San Antonio

El lunes por la tarde, se celebraron en el Parque Infantil de Tráfico instalado en los jardines de S. Antonio, la realización de diversas pruebas de habilidad en bicicleta en la que los participantes, chiquillos y chiquillas de corta edad, circulaban con verdadera maestría, respetando señales, efectuando con perfección los cambios y los cruces o las "órdenes" de los semáforos, han dejado ante nosotros, con clara evidencia, la gran labor que en estos parques infantiles de tráfico se lleva a cabo, de lo

que son buenos frutos esos centenares de muchachos que podrían en cualquier momento aspirar al carnet de conducir, por lo que conocimientos del Código y de la circulación se refiere.

Se celebraron diversas pruebas bajo el control de los Monitores que el Ayuntamiento ha colocado al frente de este Parque y en presencia del Jefe Provincial de Tráfico, don Emilio Fernández Miranda; Teniente Alcalde, Delegado de Tráfico del Municipio, don Angel Núñez; Jefe de la Policía Municipal, don Florencio García Robledo y otras representaciones. Los participantes, con sus bicicletas a punto, fueron efectuando cuanto se les pedía de habilidad y señalización, patentizando, al igual que más tarde los pilotos de los "Kars", el excelente sentido y lo mucho que en esta materia del tráfico, tan necesaria ahora, llevan aprendido.

En tres grupos se dividieron los participantes, resultando vencedores, en el primero, Fernando Fidalgo Pérez, seguido de Jesús F. Fernández López; en el segundo grupo Jorge Duque Alegre seguido de Javier Sánchez Yañez y en el tercer grupo, Adolfo Sánchez Yañez, seguido de Atilano Lozano Muñoz. El Premio a la deportividad fue para Luis Duque Alegre y Enrique García Gómez, que actuó fuera de concurso, tuvo una destacada labor. Todos ellos recibieron el correspondiente trofeo.

La Copa de la Jefatura de Tráfico, Premio Fiestas de Santa Teresa, "II Concurso del Parque Infantil de Tráfico" disputada entre los vencedores en los diversos grupos fue para Adolfo Sánchez Yañez.

Las pruebas presenciadas por numeroso público, en su mayoría infantil, resultaron muy entretenidas. La organización, perfecta.

Aprenda a conducir en  
**AUTO ESCUELA PRIETO**  
Coche y camión con doble mando  
Teléfonos 211129 y 211373  
Calderón de la Barca, 4.

### Arenas de San Pedro

## Corrida de la juventud con motivo de las fiestas

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal).—Ya se ha hecho público el cartel de la corrida de toros tradicional que cada año se celebra en esta Plaza con motivo de las fiestas patronales de San

Pedro de Alcántara. Los toros serán de doña María Sánchez de Terrones, de Salamanca, para los jóvenes maestros Pepe Luis de la Casa, Gabriel de la Casa y Juan José.

# MADRID. BARRIO ABULENSE

## TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Las de Madrid fueron: Máxima de ayer: 25,2 grados, a las 15 horas.

Minima de hoy: 11,8 grados, a las 7 horas.

MADRID. (Servicio Especial).—La capital de España se "está acercando" a la periferia, en este caso, al norte. Prueba de ello es la futura autopista que va desde Villalba a Adanero y que permitirá recorrer los cien primeros kilómetros de un viaje hacia el noroeste en menos de una hora.

La obra parece un sueño: es ni más ni menos que la posibilidad de salvar esos cien kilómetros en tiempo récord. El gran vencido es el Guadarrama. Los trabajos se iniciaron el primero de abril de este año. Lo realizado en estos meses acredita que se trabaja con fidelidad a la urgencia que un tráfico creciente de día en día, exige. La ejecución se realiza en tres tramos: Villalba-Alto del Caloco que comprende en su trazado el segundo túnel bajo el Guadarrama, Caloco-Villacastín y Villacastín a Adanero.

El nuevo túnel dará paso al tráfico que se dirija hacia el norte, quedando el actual solamente para los vehículos que vengan en dirección a la capital de España. Para realizar tan ingente obra, que estará en funcionamiento en algún tramo para dentro de cuatro años, ha sido preciso desviar por dos veces el curso del río Gudillo cerca de San Rafael.

El peaje por los túneles se ha previsto a razón de sesenta céntimos por kilómetro para motocicletas, una peseta con veinticinco céntimos para vehículos de turismo. Con ello, pensando en los automóviles, se prevé que el tránsito de Villalba a Villacastín costará cincuenta y cinco pesetas, aparte el peaje correspondiente a los túneles. La inversión media anual será de seiscientos millones de pesetas.

Faltan ya pocos días para que Madrid cuente con su vehículo setecientos mil. A pocos días vista, del flamante "siete" la circulación en la capital continúa siendo un caos absoluto. No hay fluidez, existen demasiados coches y la circulación es lenta y perezosa. ¿De quién es la culpa? Las calles, la mayoría son estrechas los semáforos no funcionan como fuera de desear. Cuarenta y cinco minutos desde la Ciudad Universitaria a la plaza de Colón, son muchos minutos. Cuatro o cinco kilómetros necesitan, a las siete de la tarde, tres cuartos de hora para ser recorridos.

Una pregunta salta en el aire. ¿Están los conductores de vehículos automóviles preparados para este caos circulatorio? ¿Qué sucederá cuando Madrid llegue, alcance la bonita cifra del millón? ¿Está preparada la ciudad para absorber tanto vehículo? Esperemos, y quien corresponda, despeje las incógnitas.

Alfonso Lavandeira

## Incidentes raciales en Chicago

CHICAGO, 16.—Millares de estudiantes de color de escuelas superiores realizaron ayer una marcha con continuación a las manifestaciones masivas de protesta iniciadas hace dos días.

Fueron detenidos varios manifestantes por insultar y arrojar piedras a la policía.

Grupos de estudiantes se dirigieron al edificio del consejo de educación, centros cívicos y comisaría central de policía para exponer quejas de que se les somete a discriminaciones raciales.

Por arrojar piedras, golpear a los automóviles de la policía y desobedecer a las fuerzas del orden fueron detenidos, al menos, 21 estudiantes y un adulto.

El jefe de los servicios de lucha contra incendios Robert Quinn manifestó que se habían registrado el lunes y martes más de cien falsas alarmas en las escuelas superiores de la ciudad.

Las falsas alarmas, abandonos de aulas y desórdenes fueron causa de interrupciones de las clases, en al menos, once escuelas superiores.

Los grupos de manifestantes fueron más reducidos que los del lunes, cuando una multitud que se calculaba en unos veintidós mil estudiantes negros boicotearon la clase para subrayar sus peticiones de que se les conceda más influencia en el sistema de escuelas públicas. (Efe).

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
RAYOS X

Alemania, 4 — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

## 650 soldados nigerianos muertos por los biafreños

UMUAHIA (Biafra), 16.—Las fuerzas biafreñas han lanzado contraataques alrededor de Onitsha, Abagana y Owerri, dando muerte a más de 650 soldados nigerianos, según un parte del cuartel general de Biafra.

El comunicado afirma que más de 300 soldados nigerianos fueron muertos anteayer en el distrito de Owerri, mientras otros 350 murieron en comba-

tes en los sectores de Onitsha y Abagana.

No menciona el comunicado las bajas biafreñas señalando sólo que la ofensiva alrededor de Onitsha y Abagana han tenido éxito.

Varios vehículos nigerianos fueron destruidos y las unidades nigerianas fueron completamente desorganizadas, dice el comunicado. (Efe).

## Importante Empresa

de AMBITO NACIONAL, precisa Representante en Capital y Provincia para distribución y venta de sus fabricados a establecimientos de ALIMENTACION, HOSTELERIA, BARES, etc., disponiendo de:

- Organización de ventas.
- Almacén.
- Medios de reparto.

Artículos de gran consumo. Marca de primer orden  
Dirigirse por escrito, con amplias referencias, a Publicidad ORZAIZ.  
(Ref. 215) Aoiz, 14. - PAMPLONA

## Actualidad gráfica



Primera alternativa que se da en la Plaza de Toros de Avila. José María Membrives, torero abulense, la recibió de manos de Gabriel de la Casa, siendo testigo Miguel Márquez. (Más información de esta corrida de la Santa en página 10).—(Foto MAYORAL).

## Guerra al contrabando en Egipto

### Caravanas de beduinos se enfrentan a los jeeps

EL CAIRO, 16.—Una nueva guerra se libra en las ardientes arenas del desierto occidental de Egipto y en la que se enfrentan jeeps armados contra caravanas de camellos: objetivo, terminar el contrabando.

La policía, armada de fusiles y a bordo de jeeps hace frente a los contrabandistas que, guiados por los beduinos hacen la ruta hacia El Cairo. El contrabando, radios de transistores, cosméticos, te, cigarrillos, es transportado en camellos.

El Cairo tiene escasez de ar-

tículos de lujo debido a la falta de divisas para estas atenciones desde la guerra de junio del pasado año contra Israel.

Los contrabandistas obtienen las mercancías en Libia y otras regiones del norte de Africa y emplean quince días en salvar el desierto a lomos de camellos. (Efe).

## El empresario de la Plaza de Toros de Avila pedirá la rescisión amistosa del contrato con el Ayuntamiento

Esta mañana nos ha visitado en nuestra Redacción el empresario de la Plaza de Toros de Avila, don Juan Antonio Muriel:

—Vengo a despedirme.  
—¿Hasta el año próximo?  
—Puede; pero, desde luego, no como empresario. Hoy mismo voy a entrevistarme con don Juan Antonio Palacios —el alcalde está ausente— y le voy a pedir el favor de rescindir amistosamente el contrato como empresario de la Plaza, del que aún me queda la próxima temporada.

El señor Muriel, que nos ha manifestado una vez más el buen ánimo y excelentes propósitos que tuvo siempre para lograr que en Avila renaciera y se fomentara la afición a la fiesta nacional, nos ha dicho, no sin pena, que

"ya se ha dado por vencido".

—¿Entonces?...  
—Es imposible seguir. Todos ustedes han visto cómo ha ido la marcha de la temporada y, en consecuencia, cómo ha de ser el panorama para el futuro.

Esta es la noticia. Don Juan Antonio Muriel ha tenido frases de gratitud y de respeto para los aficionados —pocos, por desgracia— que han prestado su aliento y su presencia para este intento de poner Avila, taurinamente hablando, en un lugar, de acuerdo con la categoría de la nueva Plaza. Pero no ha podido ser, al menos en este intento. De todas formas siempre habrá que agradecerle la importancia de los carteles que aquí se montaron.

## Comienza la conmemoración centenaria de Duruelo

Mañana día 17 comienzan en Fontiveros los actos del Programa Nacional conmemorativo de la Reforma Carmelitana de Varones por San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús, con un triduo de conferencias, en el templo parroquial, a las ocho de la tarde los dos días primeros y a las cinco de la jornada final. La conferencia del primer día estará a cargo del director del Instituto de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba", don Juan Grande, con el tema "Proyección de San Juan de la Cruz a través de cuatro siglos"; el día 18 disertará el reverendo padre Urbano Barrientos, superior del Colegio de Teología

de los Carmelitas Descalzos de Salamanca, con el título "Actualidad y grandeza del mensaje de San Juan de la Cruz", y el día 19 a las cinco de la tarde ante el monumento al Místico Doctor en la Plaza de la villa, tendrá lugar el recibimiento de autoridades eclesiásticas y civiles, así como de peregrinos poetas de la Ruta Sanjuanista, que asistirán a la conferencia de don Baldomero Jiménez Duque, presidente del Consejo Diocesano de Pastoral, haciendo la "Semblanza humana y espiritual de San Juan de la Cruz". Seguidamente los poetas recitarán sus versos.

El Programa Nacional de la conmemoración de Duruelo comprende actos que comienzan en Fontiveros y siguen por Medina del Campo, Salamanca, Duruelo, Toledo, Beas de Segura, Baeza, Granada, Ubeda, Segovia y Madrid. Los actos de Avila capital serán organizados como todos los años por el Instituto de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba" dependiente de la Excm. Diputación Provincial y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que celebrará su III Día de la Lengua Hispánica con repercusión en todas las escuelas nacionales y de Enseñanza Privada, como el año pasado, y con posible ampliación a Centros de Enseñanza Media, así como el acto tradicional con la colaboración de la Casa de la Cultura y una excursión de intelectuales abulenses a Duruelo en la fecha cumbre del 28 de noviembre.

## ¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 111321.

## Firestone



¿Tiene Vd. buenos despertadores?

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario:

## Firestone

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 21 27 43 - 21 27 44 - 21 27 45

EL DIARIO  
DE AVILA

AÑO LXIX - Número 22.270

E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42